

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año. IV- Número 1102

Oviedo, martes 28 de diciembre de 1926

10 Céntimos

## VIDA PROVINCIAL

### EL BALANCE

Debiera hacerse balance de la labor realizada por la anterior Diputación de Asturias. Ella, por convicción y por sistema, no sólo huía la publicidad, sino que ni siquiera replicaba cuando se la atacaba sin motivo. Hubo un diario de Madrid en el que el censurarla a cada paso se convirtió en obsesión. Musset conoció un inglés que profesaba ideas curiosísimas acerca del periodismo, y que puesto a definir, definía de este modo los periódicos:

—Qué quiere que le diga? Son muchachos...!

—Cómo muchachos...?—preguntó Musset.

—Sí, claro!—le respondió—.

Unos muchachos que escriben para comunicarnos lo que piensan...!

Sen muchos los periódicos así, ligeros, antojadizos, frágiles, como muchachos; se empachan a veces de ira sin porqué; alborotan a veces, sin razón; y llenan de berridos las secciones en accesos de aversión que ellos mismos no pueden explicarse. Era un sencillo muchacho el diario de Madrid a que se alude, y faltaba a la verdad con una ingenuidad encantadora, y empleaba procedimientos para atacar a la Diputación, indiseñablemente lastimosos...

Por qué no le replicaban...?

La anterior Diputación nunca quiso ocuparse de muchachos. Trabaja en silencio y con nobleza, sin conceder atención a lo que pudiera asegurarse en contra, y yendo netamente a su propósito. Logró poco? Logró mucho...? Ahora, que no es posible sospechar ninguna intención torcida en quienes se ocupan de sus pasos, acaso conviniere recordar algunas de las cosas que logró, para sompesarlas luego.

Cuidó la beneficencia, trató de la agricultura, fomentó las obras públicas, atendió a la cultura general, organizó el turismo en la provincia... Un balance de lo que hizo, quizás fuera necesario en los momentos actuales. Es costumbre enjuiciar a las personas y a las Corporaciones prestigiosas dedicadas a la acción, no partiendo de lo que hacen, sino de lo que dejan por hacer. Este procedimiento se parece al del muchacho-periodico, y suele ser una satisfacción para los que no hacen nada.

Logró poco? Logró mucho la anterior Diputación? Practíquese el balance si se quiere; se debe practicar en realidad. Por de pronto, es bien seguro que en la labor de la Diputación que precedió a la de ahora, no se hallará cosa alguna que no hable de abnegación, que no diga lealtad, y que no esté empadada de nobleza.

## NUESTRAS ENCUESTAS

### El juguete preferido

Qué juguete pidió usted a los Reyes con más ilusión cuando era niña?

Casi casi nos convencemos de lo absurdo de nuestra pregunta a la sola presencia de esta mujer cuya figura de españolísimos trazos, de vivos y nerviosos perfiles parece haberse escapado de un lienzo del autor inmortal de los Caprichos. Y es que en esta dama bonitísima que lleva en su nombre de soltera los resplandores de su claro y alto linaje, y en su nombre de casada, a más de la nobleza del abolenjo, la aureola con que el talento, la probidad y el marcado asturianismo ha circundado la personalidad de su esposo don José María de Saro, concurren todos los caracteres de la belleza goyesca hecha de vibraciones y relámpagos, de noches y de albas. Rita Ordóñez, tal como la veo en estos momentos, envuelta en un sedoso pañuelo de flecos, con las brumas crenchas coronando en rizos la impecable frente, es un vivo trazo de la hermosura hispánica; una hermosura penetrante, señorial, recatada y hondamente sugestiva.

Mas lo que nos prende con seguro encanto a la amistad de la señora de Saro es su espi-

ritualidad diáfana, riente, cautivadora y sencilla como las carcajadas de sus pequeñuelos. Ella también se ríe maravillosamente con una risa hecha de arpegios y notas quebradas; con una risa semejante al ruido susurrador y musical que deja un bando de alondras al escapar en vuelo apresurado. Acaso la dicha secreta de este hogar donde toda gracia, toda elegancia y todo confort tienen su asiento, está en el diamantino reir de su gentilísima dueña.

Madre feliz de seis adorables criaturas; esposa admirable de un hombre ilustre por su saber, por su bondad y por el señalado dísimo puesto que le dan su nombre y su carrera, Rita Ordóñez tiene sus mayores delicias en rodearse de las seis cabezas blondas y morenas que junto a su corazón reposan mil y mil veces, hablándole de venturas tan íntimas e inefables, que ninguna lengua puede traducir. Y cuando los tiene a su lado comienza a encantarlos con la mimosidad de sus palabras que comienzan así:

—Había una vez un rey muy bueno y tan poderoso...

Y he aquí cómo, por este detalle altamente maternal y niño en una vez, acabamos nosotros de dar con la brecha franca que

dará paso a nuestra obligada pregunta de estos días:

—Díganos, Rita, cuando era usted pequeña, qué juguete pidió con preferencia a los Reyes?

—No recuerdo haber pedido jamás uno sólo. Al revés de casi la totalidad de los niños, los juguetes me eran indiferentes; eso de coger una cosa, ponerla en un rincón y que no se moviese, era punto menos que para aborrecerla. Yo quería más los trompos y los caballos, el saltar y el hacer la guerra con mis hermanos mayores. Mi abuelo nos traía de sus viajes a París infinidad de juguetes preciosos... Por más que busco en mi memoria, nada hay en ella que despertara mis ilusiones como los libros. Qué fascinación, qué intensidad de vida, qué maravilla de sugestiones y de ensueños las que me proporcionaron los cuentistas infantiles; "Las mil y una noches" fueron el manantial de mis más altos goces.

Muy mal psicólogo hay que ser para no ver definida la psiquis de esta mujer amante de las bellas fantasías, de las rectas justicias que hablan de amores, de piedades y delicadezas. Cómo soñaría su niñez generosa en poseer la lámpara

## VIDA PROVINCIAL

### RECUERDO

Con motivo de cumplirse estos días un año de la toma de posesión del que fué dignísimo gobernador civil de Asturias, don Santiago Fuentes Pila, fueron mucho los amigos que entre nosotros dejó, que se apresuraron a enviarle sentidos telegramas de adhesión y recuerdo. REGION cree realizar una obra justiciera dedicando parte principal y ostensible de sus columnas a loar la actuación de quien supo conducirse al frente de los destinos de la provincia, con el tacto, la energía y la sapiencia que lograron conquistarle universales simpatías.

El nombramiento de Fuentes Pila para el gobierno de Asturias fué acogido por muchos—justo es reconocerlo—con pronunciada reserva. Acostumbrada la provincia a ver desfilar por este puesto preeminente a tantos graves varones, no faltaban quienes estimaban el factor de la edad provecha substancial con el normal desempeño del difícil cargo; la juventud descarnada de Fuentes Pila se ofreció, por otra parte, como blanco de las iras de tantos políticos estériles, avezados a recompensar luengos servicios caquiques con la prebenda por aquél ocupada por el exclusivo y legítimo mérito de su talento. Además, el representante de una situación dictatorial, forzosamente tenía que despertar recelos entre los no bien avenidos con ella.

Pocos meses le bastaron a Fuentes Pila para adueñarse por entero del corazón de los astures. Su enorme simpatía personal abría la brecha, que después su fogosa elocuencia se encargaba de consolidar. Y cuando con esos talismanes no conseguía imponer su voluntad, una energía indomable patentizaba la dignidad con que sabía administrar el sagrado depósito de la autoridad. Sus años mozos dábanle aliento para enfrentarse con toda clase de dificultades, hasta vencerlas.

Hombre de recia contextura interior, al frente de Asturias hizo honor a los ideales que informan su vida pública: en la sagrada Cueva de Covadonga quiso velar sus armas al poseer el Gobierno civil; en cuantas manifestaciones de alta espiritualidad fué requerida su presencia y su concurso, resonó su palabra de fuego o destacó la arrogancia de su figura: ¿quién no recuerda la soberbia oración que pronunció en la solemne sesión de clausura de la Semana Social, magnífica entre las magníficas que allí se escucharon?

Fuentes Pila supo marchar siempre sereno por el sendero



MADRID. De la Exposición de Juguetes a beneficio de los niños pobres, organizada por la Asociación de Señoras del Apostolado del Sagrado Corazón y San Juan de Loyola. (Foto Vidal)

de Aladino, la alfombra maravillosa, la montaña de los tesoros...! Ah, si ella los tuviera, qué felices serían las gentes. Tan felices como lo son ahora sus hijitos mayores José María, Julio, María Dolores... al mostrarnos un artístico y precioso nacimiento, donde una "luz de alba" baja de las montañas a iluminar el rostro de la Madre y a crecer las pajas del pesebre donde el Niño recuerda a nuestras almas la hora suprema de las Divinas humildades.

Mercedes Valero de Cabal

del deber, cuyos abrojos son rehuídos por los Poncios acomodaticios, que carecen de otro ideal que no sea el "laissez passer". Fácil es anunciar rudas campañas en pro de la moralidad pública, pero poco corriente verlas mantener con energía y con tesón. Frecuente es pregonar el prestigio del Poder, pero más difícil es exponerse a riesgos evidentes por mantenerlo incólume. Pues tales fueron las características del mando de Fuentes Pila.

De su campaña moralizadora pueden testificar cuantos presenciaron la clausura de tantos centros de iniquidad, sin pararse a considerar la importancia de los valedores que los mantenían inexplicablemente en pie. De su desprecio de los peligros inherentes a la represión de manejos criminales, habla muy alto la extirpación del foco comunista y anarquista de La Felguera, cuyos elementos preponderantes permanecieron fuera de Asturias hasta hace algunas semanas...

Aquella su caballerosidad, que le hacía expresarse sin doblez; aquella su sinceridad, que irradiaba en sus francas miradas; aquel su tacto, que le permitió vivir en paz con todas las entidades de Asturias, sin perjuicio de ir preparando la atracción de elementos valiosos que a ellas no pertenecían todavía; aquella su afectuosidad, que le hacía recibir con los brazos abiertos y llenos de efusión a cuantos acudían a visitarle... todo eso tenía que lograr los frutos que ambicionaba: apoderarse de la voluntad de los asturianos. Que lo consiguió, quedó patentizado en la despedida calurosísima que le tributó Asturias, reunida, por sus elementos representativos, en el amplio comedor del Hotel Francés, espontáneamente, sin llamamiento de Comisión organizadora—que no hubo—faltándole lugar para muchísimos admiradores y amigos que no cupieron en el local. Cuantos conocen las dificultades de llenar tantas mesas para homenajes más o menos "populares", se dan cuenta de lo que aquello significó...

La actuación de Fuentes Pila en Asturias fué de las insuperables. Gobernadores dignísimos desfilaron por el Principado; pero ninguno aventajó a Fuentes Pila en la devoción con que le sirvió constantemente, ni en la pureza de las intenciones. La recompensa perdurará por mucho tiempo: tras de los clamores de la emocionante despedida—pocos gobernadores sabrán merecer tan honroso colofón—el alma de la región guarda para él la sonrisa más cariñosa.



OVIEDO.-Los Asambleístas en el Palacio Episcopal.

(Foto Mena)

AYER EN EL CENTRO DIOCESANO

Homenaje al Excmo. señor don Carlos Rodríguez San Pedro

Ayer y en el suntuoso salón de fiestas del Centro Diocesano se celebró un banquete en homenaje al excelentísimo señor don Carlos Rodríguez San Pedro. Le ofreció el homenaje la Junta directiva del Centro Diocesano y dió la ocasión para demostrar a tan ilustre personalidad la admiración, el respeto y el cariño que se le profesa, el haber sido agraciado por Su Santidad Pío XI con la preciada cruz "Pro Ecclesia et Pontifice", como premio a sus numerosos e importantes donativos en beneficio de obras y de instituciones católicas.

Asistieron al acto los señores siguientes: Don Rogelio Joye, don Luis Vallaure, don José María Guisasola, don Pedro Mantilla, don Casimiro García, don José del Riego, don Florentino Carreño, el marqués de la Vega de Anzo, el muy ilustre señor Arcipreste don José Cuesta, el muy ilustre señor Doctoral don Antonio Rodríguez, el muy ilustre señor don Rufino Truébano, don Manuel García, don Rogelio Masip, don Gerardo Uría.

Todos estos señores pertenecen a la Directiva del Centro Diocesano. Hubo algunas excusas por urgentes motivos, acompañadas de entusiastas adhesiones.

El banquete se deslizó dentro de la mayor fraternidad, haciéndose durante él propósitos sobre la Acción Católica en Asturias.

La magnífica "corbeille" se envió a la respetable e ilustre

esposa del homenajeado, que también fué condecorada por el Pontífice.

Al final del banquete se enviaron telegramas de veneración

Carlos Rodríguez San Pedro y a los queridísimos amigos que en el día de hoy le rinden homenaje de fraterna amistad les envío desde lo íntimo del corazón la más fervorosa y entusiasta de mis bendiciones. Sé que el ilustre condecorado por el Sumo Pontífice rechazó el honor en cuanto humanamente cabe hacerlo. Pero no podía rechazar la carga de abnegación y sacrificio perennes que se imponía a su alma arduosamente



OVIEDO.-Grupo de Asambleístas de Juventudes Católicas, que se reunieron el domingo en fraterna banquete en el restaurant del Campoamor.

(Foto Mena)

y de adhesión al Nuncio y a Su Santidad. Y se leyó la siguiente hermosísima carta del ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis: "Al excelentísimo señor don

cristiana. La gran Cruz que se le ha concedido consagra con la más alta autoridad una vida de trabajo y sacrificio; mas la leyenda de la Cruz "Pro Ecclesia et Pontifice" le arma Caballero del Cuerpo místico de Cristo que es la Iglesia, y de su viva y dulce imagen de la tierra, que es el Papa. Desde ahora la divisa de su escudo para reñir las batallas del Señor en el vasto campo de la Acción Católica será: "Por Cristo y por su Iglesia", y cuantos militamos en ese heroico ejército de la paz, de la justicia y del bien, que cuenta sus victorias por el número de sus batallas, nos consideramos indientemente unidos a tan ilustre campeón por los vínculos de la más fuerte caridad. Su causa es nuestra causa, su gloria es gloria nuestra, y vencedores o vencidos nadie podrá arrebatarnos el triunfo según las promesas de nuestro divino Capitán Jesús.

¡Viva Cristo Rey!  
¡Viva el Papa! ¡Viva la Acción Católica Diocesana!  
Oviedo, 27 diciembre de 1926.  
JUAN, Obispo de Oviedo."

Al dar cuenta de este homenaje, reiteramos al ilustre caballero cristiano don Carlos Rodríguez San Pedro y a su esposa,

dríguez San Pedro y a su esposa, dama virtuosísima y llena de caridad, nuestra más profunda y sincera admiración, y nuestra más estrecha adhesión.

Centro Diocesano de Acción Católica

CONFERENCIA DEL INSPECTOR PROVINCIAL DE SANIDAD

Mañana, miércoles, a las seis y media de la tarde, pronunciará una conferencia en el Centro Diocesano de Acción Católica el inspector provincial de Sanidad don Julio Alonso Marcos.

Disertará sobre el tema: "Primeros deberes de los padres".

La entrada será pública y se invita especialmente a las señoras.

FUNCION DE CINE PARA LOS SOCIOS

A las seis y media de la tarde se celebró ayer en el Centro Diocesano una sesión cinematográfica para los socios de la sección de recreos.

Amenizó la sesión la notable orquesta de la emisora Radio Asturias.

Se proyectaron interesantísimas películas, aún no vistas en Oviedo, saliendo los socios muy complacidos de la función.

Hydroeléctrica del Cantábrico

Salto de Agua de Somiedo (S. A.)

El Consejo de Administración de esta Sociedad pone en conocimiento de los señores obligacionistas:

Primero. Que, a partir del día 2 de enero próximo, se pagarán en el BANCO HERRERO, de esta plaza, los cupones números 14 de las Obligaciones 5 por 100, y 4 de las Obligaciones 6 por 100, con deducción de 1,40 y 1,275 pesetas, respectivamente, que les corresponde por los impuestos de Utilidades y Timbre.

Segundo. Que desde igual fecha y en el mismo Banco, se pagará la amortización de las Obligaciones 5 por 100 números 4.721 a 4.730, 3.131 a 3.140, 4.111 a 4.120, 4.791 a 4.800, 5.371 a 5.380, 5.671 a 5.680, 5.981 a 5.990, 6.101 a 6.110, 7.371 a 7.380 y 8.751 a 8.760, con deducción de 5,40 pesetas por obligación, en concepto de contribución de Utilidades y Derechos Reales.

Oviedo, a 22 de diciembre de 1926.—El presidente, Policarpo Herrero.

JUGUETES CASA DUBOSC



OVIEDO.-Grupo de representantes de Juventudes Católicas, que asistieron a la Asamblea del Centro Diocesano. (Foto Mena)

sobre la nieve

# HACIA LAS CUMBRES

Nos tentaban irresistiblemente aquellas cumbres nevadas, perdidas casi en las lejanías... ¡Qué placer poder pisarlas por primera vez, ahora que las nieves las envolvieron con blancura deslumbradora!

La tentación era grande y no pudimos resistirla... Y aún era de noche cuando León, bien embosado, nos decía:

—¿Vamos?...  
—¡Andando!

Trepó el motor potentísimo, púsose el coche en conmoción y arrancó con sonoro estrépito calle adelante, toda encharcada entonces, con los espejos turbios de sus lodazales.

La ciudad dormía en aquella hora. Las luces escasas parecían ya cansadas de alumbrar y oscurecían su llama tras los empañados cristales de los faroles.

Dos, tres guardias nocturnos, encogidos por el frío que apuñalaba el rostro, paseaban arriba y abajo las calles desiertas, envueltos en la nubecilla de vapor que formaban con el aire de la respiración.

El auto comenzó a subir la cuesta de San Lázaro, y lo hacía a toda marcha, como si tuviese alas, saltando sobre los haches y enfilando ruidosamente la empinada carretera con gran alegría de su conductor, el para mí heroico chófer de REGION.

Abajo quedaba la ciudad sumergida en una niebla espesa a través de la cual apenas si se distinguían los puntitos luminosos de las luces semipagadas. A nuestro frente teníamos la blancura lechosa de la carretera y la cuesta larga y sinuosa, sin límites ni cercados, como si corriéramos por un inmenso desierto sin limitación ni horizonte.

Ya coronó la cuesta y ya torció por el camino de la izquierda, deslizándose calladamente por la pendiente pronunciada, por caminos sin huellas, todos blancos, todos iguales e ilimitados. En las curvas peligrosas amainaba su carrera, chirriaban los frenos, y sólo se escuchaba entonces la voz animosa de León:

—¡Anda, valiente, que es tu...

Y en efecto, como si tuviese ojos y dócil fuera a la voz de mando, aventando la nieve que cerraba el camino, giraba rápidamente y marcaba en la carretera una curva perfectísima y admirable.

Ahora, por la cuesta abajo, se deslizaba sin el estrépito del motor, metiéndose bajo la bóveda de los castañedos, agobiados bajo el peso de la nieve que se posó sobre las ramas, ya dobladas como arcos, y sobre el tronco, también encorvado, y parecían almendros florecidos en la tenue claridad del amanecer.

Los dos haces de luz de los focos se proyectaban a lo lejos y abrían el horizonte a través de la semioscuridad del alba.

La carretera se estrechaba en aquellos parajes y se hundía entre los taludes altos, por donde se deslizaban montones de nieve blanca, blanquísima e inmaculada, espumosa y ligera... Parecía que corriamos a través de inmensas cavernas de nácar, fantásticas y maravillosas.

De pronto el foco de luz dibujó a lo lejos la figura de un hombre. Preguntónos, al empujar con nosotros, si había asiento para él... No pudimos complacerle, y allí quedó chapoteando en el fangal, luchando fatigosamente con la nevada, para ir a ganar un poco de pan para la recién abundante. Pasaron algunos caseríos, algunas pomaradas sumidas en un mar de blancura.

—Tudela de Veguín.  
Salió el consumero, envuelto en su amplia bufanda y se hizo cargo de los paquetes de los periódicos de Oviedo.

Siguió otra vez el coche "valiente" por el camino adelante, y atrás dejó a Barros y a Frietas, los dos barrios humildes, que entonces comenzaban a des-perezarse, abiertos los ojos de las ventanas, por donde se escapaban los rayos de luz de las

llegó el infatigable corresponsal administrativo de REGION.

Nos metimos luego por las calles de la populosa villa, que ya estaba bajo la luz del amanecer completo... Algunas personas cruzaban por las calles, en donde aún la nieve ponía la nota bonita de su blancura.

Parámos frente a una botillería... Salió una mujer. La pedimos café y algo con qué poder entrar en reacción,

violento o en un viraje rápido y fatal.

La nieve puso sobre las ruinas de la máquina corredora un manto de blondas y de espuma.

Allí la carretera se confundía con todas las cosas, bajo la blancura igual de la nieve. Nada tenía límites precisos... Todo era común, los prados que se tendían a la izquierda del camino, los árboles que echaban sus ramas hacia nosotros,

más en la pronunciadísima cuesta.

—Esto se acabó—nos dijo con enorme desaliento el siempre animoso Murillo.

Bajamos y al poner el pie en tierra nos hundimos en la nieve deslumbradora. Más de medio metro medía en aquella altura, cuando solamente nos faltaban un centenar de ellos para coronar la altura de Santo Emiliano.

Abrimos camino a las ruedas atascadas, empujamos valientemente para sacarle de aquel atolladero; pero todos nuestros esfuerzos fueron ineficaces... Era enorme la empresa y ya el motor ahumaba de una manera alarmante, y ya sudábamos en la faena, y ya podía más en nosotros el desaliento que las ansias de salir de aquel mar de blancura donde estábamos encallados.

Unas rapazas que iban hacia Sama, con sendas cantimploras de leche, haciendo equilibrios sobre la carretera nevada, también nos ayudaron en la empresa, y también fracasamos esta vez.

León marchó camino arriba. Nada nos dijo. Y mientras quedábamos de guardianes pudimos admirar a nuestro placer el espectáculo inenarrable de la cumbre nevada, a muchos metros de altura, rodeados de blancura por todas partes, sintiéndonos como anonadados en aquella inmensidad.

A poco sentimos el tintineo de unas esquilas y apareció en el pecho una pareja de vacas conducidas por un anciano y un joven simpático y amable que, acercándose a nosotros, nos tendió la mano y nos decía:

—¿Es usted Cavada?  
—Servidor de usted—le respondimos.

Tanto gusto. Soy el corresponsal de REGION en Santo Emiliano. Vengo a ver si les ayudamos a vencer esta dificultad y coronar la cuesta.

Enganchóse una cadena a la delantera del coche, y a la voz del anciano, las vacas subieron bravamente, arrastrándole un trecho hasta que el motor adquirió de nuevo su dominio y comenzó a bufar impaciente, como si le estorbasen las vacas que corrían delante de él.

—Santo Emiliano.  
Ya estamos en la cumbre. Y es alta y está tan nevada como no soñáramos. Hemos logrado vencer la gran dificultad... ¡Aquella curva traidora...!

Allí nos habían preparado un café que era fuego y sería vida para nosotros, cansados de luchar con la nieve.

Y luego cuesta abajo, con el mismo panorama y las mismas perspectivas y las mismas maravillas, y el mismo paisaje imponderable.

—Mieres.  
Estaba bonita la villa. Se había engalanado también con el velo blanco de la nevada. Y seguía nevando allí y caían unas chispecitas secas e impertinentes. Hedefonso recogió los paquetes y nos obsequió con unos memorandums.

Ya allí terminaba el interés de nuestro viaje. Y aún seguimos a Figaredo y Ujo Taruelo, donde los periódicos eran esperados con gran impaciencia.

En la Rebollada, hubimos de pararnos para reparar una avería de importancia, y al poco tiempo subía velozmente por la empinadísima cuesta del Padrún. Y otra vez cuesta arriba, hacia la otra cumbre nevada también y peligrosa.

En una asomada espantable estuvimos contemplando la maravilla del panorama. Poco más abajo, una camioneta embudada en la nieve cantaba su impotencia. Ofrecimos al chófer



OVIEDO: DE LA ULTIMA NEVADA.—Un interesante grupo de admiradoras del bonito paisaje del campo. (Foto Mena)

cocinas encendidas y humeantes.

—La Felguera.

Por una calle llena de luz de los focos abundantes, entraba ahora el auto deshaciendo la nieve y lanzándola con violencia entre las protestas de algunas lecheritas que iban y venían por la villa industrial.

Unas mujeres, entoquilladas y ateridas de frío, acercáronse a nosotros y de manos de León recibieron gruesos paquetes de periódicos, y apenas había arrancado el automóvil, ya se oían las voces de los vendedores:

—¡REGION!... ¡"El Astur"!... ¡"La Voz de Asturias"!... ¡"El Carbayón"!...

Pocos metros más y de nuevo se escucha la voz del conductor:

—Sama.  
Aún no estaba Hoces en el lugar de la habitual parada. Y un niño se hizo cargo de la paquetería. Estando en esta faena,

—En "El Portalón"—nos dijo—serán ustedes bien servidos.

Y en efecto, púsonos un café humeante y oloroso y un anís que era una bendición.

Ya reanimados y con lastre interno contra el frío de la mañana, subimos de nuevo a nuestro coche y nos preparamos a acometer la aventura heroica de escalar a la cumbre nevada, que se veía allá lejos, muy arriba, como si fuera un girón de nube.

El run-run del motor se hizo entonces más sonoro; el coche se encabritó por un momento, al empuje arrollador, y comenzó a subir la empinada cuesta con todo brío y con toda facilidad.

¡Y qué bien subía, el bravo, sin dar sosiego a la fiebre de su máquina, sin dejar de atronar los aires con sus estrépitos de locura!

A la vera del camino había otro automóvil destrozado, deshecho, tal vez en un choque

cargadas de blancor, inclinándose como acatando el imperio de la reina fría y cruel. Todo era común, hasta el abismo que se cortaba a nuestra derecha para terminar muy abajo en otros montones de nieve que velaban el peligro y nos hacía correr confiados suspendidos en la altura.

Cada paso que dábamos cumbre arriba, era mayor la altura de la nieve, que ya se estrellaba contra el radiador del automóvil.

—¡Anda, valiente!— clamaba León, entusiasmado con la pujanza del motor, que hacía que el coche saltase, encabritándose, por encima de aquel mar de espumas.

Y obedecía a su mando y seguía subiendo bravamente.

De pronto, llegamos a una curva pronunciada, y las ruedas patinaron en el enorme esfuerzo. Se amontonó terrible la nieve delante de nosotros y ya no fué posible dar un solo paso



OVIEDO.—Estatua de "Quevedo" admirablemente modelada durante la última nevada. (Foto Mena)

nuestra ayuda. Y con grandes esfuerzos logramos que subiera aquel repecho empinado. Allá quedó, con esperanzas de coronar la cuesta. No sabemos si lo lograría.

—Olloniego.  
Menos nieve. Más fácil nuestro correr. Y otra vez, a poco,

la cuesta larga y difícil de La Manzaneda.

Pero León, que es un héroe de la manivela y del optimismo, devora con la vista la distancia y la altura.

Pocos minutos después, ya estábamos en la altura. Y en aquel preciso momento

—¡Paf!

Un reventón que se remedió fácilmente.

Y luego San Lázaro, y la ciudad que aparecía allá abajo sumergida en un mar de niebla, asomando airosamente la aguda torre de la Catedral.

Antolin CAVADA



OVIEDO.—Un grupo de artistas espontáneos que modelaron el busto de Maura durante la última nevada. (Foto Mena)

En el Centro Diocesano

Se celebra la II Asamblea de la Federación Asturiana de Juventudes Católicas

A las diez y media de la mañana del domingo, se celebró en el Centro Diocesano la II Asamblea de Juventudes Católicas, organizada por la Federación Asturiana, bajo la presidencia del señor marqués de Mohías que tenía a su derecha al señor Arboleya, en representación del señor Obispo, y a su izquierda al señor Rodríguez San Pedro, representando al Centro de Acción Católica.

Asisten representantes de 20 Juventudes de la provincia.

Don José C. Jovellanos, marqués de Mohías, abre la sesión saludando a todos los asambleístas, a quienes agradece el sacrificio que se han impuesto al acudir a la Asamblea, arrojando las inclemencias del tiempo, y expone los asuntos que han de someterse a su deliberación y aprobación.

El señor Mier, secretario de la Federación, da lectura a una interesantísima Memoria, en la que se recoge admirablemente la labor realizada durante el presente año, siendo premiada su lectura con un salva de aplausos, acordándose imprimirla para conocimiento de todos y estímulo de organizaciones similares.

A continuación el señor Coronado, tesorero de la Federación, lee el estado de cuentas, que asimismo son aprobadas.

El marqués de Mohías manifiesta que se va a proceder a la renovación de la Junta directiva, suspendiéndose la sesión unos momentos, para cambiar impresiones; antes ruega el señor Mier que, por tener que atender a deberes profesionales, no se le conceda ningún cargo que exija un trabajo continuo.

Reanudada la sesión, es elegida por unanimidad la siguiente Junta directiva:

- Presidente, don José Cienfuegos Jovellanos, marqués de Mohías.
- Vicepresidente, don Joaquín Mier y Vigil-Escalera.
- Secretario, don Carlos Perlado Cadavieco.
- Vicesecretario, don Angel Sanz Blasco.
- Tesorero, don Vicente Coronado Casariego.
- Vicesesorero, don Manuel García Dovel.
- Vocales: don Florentino Ca-

rreño, don Jaime Suárez Ordóñez y un representante de cada Juventud federada.

A propuesta del presidente de las Juventudes Católicas de Aller se concede un voto de gracias al señor Mier por la fructífera labor realizada en el cargo de secretario.

Elegida la Junta directiva, el señor Arboleya, en nombre del Prelado, dirige sentidas frases a los asambleístas, recomendándoles la acción y la disciplina como base de sus éxitos en el cargo social.

Apruébase la cuota que han de enviar las Juventudes a la Federación para su sostenimiento y estúdiase ampliamente la actuación de la Federación en el próximo Congreso Nacional de Juventudes Católicas, acordándose asistir a él perfectamente unidos, para lo cual se celebrarán varias reuniones preparatorias en Oviedo.

El señor Rodríguez San Pedro, en nombre de la Junta Diocesana de Acción Católica, pronuncia un elocuente discurso recabando el concurso de las Juventudes para un detenido estudio de los importantes problemas actuales de la enseñanza.

Después de una interesante exposición de este problema he-

cha por el señor Fernández Blanco, se acuerda prestar la colaboración al Centro Diocesano para el estudio de estos asuntos que han de ser llevados al Congreso Nacional.

Finaliza la Asamblea dándose lectura al siguiente telegrama dirigido al Cardenal Primado: "Celebrada sesión anual Asamblea Federación Juventudes Católicas asturianas envían adhesión entusiasta Su Eminencia y humildemente piden fraternal bendición para obra y 2.800 asociados.—Marqués de Mohías, presidente."

EL BANQUETE

A las dos de la tarde se celebró el banquete en el acreditado restaurant del Teatro Campoamor.

Presidía el señor marqués de Mohías, presidente de la Federación de Juventudes Católicas de Asturias, teniendo a su derecha al deán de la Catedral, don Maximiliano Arboleya, y al señor marqués de la Vega de Anzo, y a su izquierda a don Carlos Rodríguez San Pedro y a don Manuel García.

Después y en dos mesas laterales tomaron asiento hasta unos cuarenta comensales, representantes de las Asociaciones

de Juventudes Católicas de la provincia.

El acto discurrió en medio de una gran camaradería, reinando, como es natural, el buen humor y la gracia.

A los postres, y ante la insistencia de sus compañeros, tomó la palabra don Jesús Fernández, presidente de la Juventud Mariana del Valler de Aller. Dió las gracias a todos los allí reunidos por haberse dignado concurrir a los actos de la mañana. Dice que hace ya catorce años que vive entre los obreros y por ellos trabaja y por su perfección espiritual. Y ese es el ministerio del joven católico. Somos las avanzadillas de la Iglesia, dice, y con nuestra pujanza debemos tender a formar el frente único. Nuestra bandera es el amor, y en ella ponemos toda la santidad de nuestras empresas. El odio es efímero, y pasa y su obra es de destrucción. Solamente la obra del amor, como la de Cristo, sub-

vicepresidente de la Federación. Da el adiós a sus compañeros porque ahora—dice—mi contacto con vosotros será menos constante, aunque ni mis ánimos se acaban ni mi entusiasmo disminuye. Solamente dos años después volveré a la labor, luego tomará otra vez a la labor del luchar y combatir sin descanso. Por eso no les dice adiós definitivamente, sino hasta luego. Fué muy aplaudido.

El señor Fernández toma también la palabra y comienza a hacer alusión a los brindis de la vieja política. Hoy hay que superar la voluntad a los ideales y los anhelos. Y para hacer realidad nuestro ideal, que es la Iglesia, debemos prepararnos, y estamos dispuestos a la lucha. El progreso es movimiento de ideas, que va hacia adelante, subir, llegar hasta Dios. Que nuestro progreso vaya aparejado al de la fe, y nuestro será el triunfo. (Aplausos.)



OVIEDO.—Don Federico Miguel, que ha sido nombrado jefe de la Fábrica de la Vega, cuyo nombramiento ha sido muy bien acogido por el personal del establecimiento. (Foto Mena)

siste a través del tiempo y de las generaciones. Dice, por último, que la masonería se está apoderando del campo católico y que es preciso que se unan todos los católicos, y más que nadie las juventudes católicas para irles al paso y desenmascararlos. (Aplausos.)

A continuación tomó la palabra don Joaquín Mier, que fué hasta la fecha secretario de la Federación. Dice que agradece a la Junta el dignarse nombrarle

Luego habló don Carlos Rodríguez San Pedro. Empieza diciendo que quiere que sus palabras lleguen al corazón, porque harán un consejo. Nadie—dice—llega en la vida al punto que soñó en su juventud. El mismo y la ilusión nos hacen ver toda la vida fácil, y no vemos, hasta más tarde, que somos sujetos a sus mudanzas al correr de nuestros pasos. El desengaño nos acecha con insistencia. La desilusión nos hace nuestros sueños. Pero nada de importarnos. Nos perdamos porque no veáis cristalizados vuestros anhelos. Seguid vuestro ideal, que el triunfo es el fin y a la postre ha de venir. Estudiad la vida de los grandes hombres y ellas os enseñarán cómo nunca nadie soñó la grandeza que la vida le deparó. una anécdota de Maura como corroboración a sus palabras, para vosotros un principio consolador, y es que todas las cosas y todos los entusiasmos vienen después de la lucha una vez. Por eso os incito a luchar por el ideal cristiano toda la energía de vuestra juventud. Luchad sin descanso, vuestros esfuerzos tendrán victoria y su galardón.

Luego el señor marqués de la Vega de Anzo, ante las insistencias llamadas de los comensales que aplaudían con gran



LEON.—Poseedores de dos vigésimos del quinto premio de la Lotería de Navidad

(Foto Pepe Gracia)

JUGUETES CASA DUBOIS

Miércoles

## El banquete a los nuevos auxiliares de Minas

El pasado domingo, y en las amplias aulas de la Escuela de Capataces de Minas, tuvo lugar el banquete-homenaje con que los ayudantes facultativos de Minas de Asturias honraban a sus compañeros los hoy auxiliares de Minas, procedentes de esta Escuela.

Hemos sido atentamente invitados al acto, y a él asistimos a fin de poder informar detalladamente a nuestros lectores.

Ocupa la presidencia don Nicanor Suárez, presidente de los Facultativos de Asturias, quien al mismo tiempo, y como concejal de nuestra Corporación, ostenta la representación del alcalde. Tiene a sus lados los opositores, aprobados y capataces jefes de grupos. Son en total, los que asisten a rendir homenaje de admiración a los nuevos auxiliares, un centenar, quienes de esta manera testimonian una vez más su inquebrantable compañerismo.

A los postres se levanta a hablar don Nicanor Suárez, quien visiblemente emocionado ofrece el homenaje a los compañeros que en refida lid obtuvieron puestos en las recientes oposiciones. Aspiración unánime de la clase—dice—fué el de que estas plazas se cubrieran con ayudantes o capataces de Minas pues ellos tienen capacidad para actuar en las esferas oficiales y la cual quedó bien demostrada

cuando al dirigirse el presidente del Tribunal, señor Gullón, a felicitar a los nuevos auxiliares, les dijo: "Estoy seguro de que en lo sucesivo los ingenieros de Minas podrán contar con auxiliares eficacísimos." A éstos les recomiendo no olviden nunca de donde proceden y lo obligados que quedan a seguir colaborando en esta Asociación tan discutida por algunos pero siempre respetable. Termina manifestando que, a más de la representación del alcalde, ostenta asimismo la de don Rafael Rubiera, director de la Escuela de Minas, y de don Bernardo Aza. Al final de su elocuente discurso fué muy aplaudido.

A continuación se da lectura por don Avelino Calleja de una cariñosísima carta de don Rafael Beloso, secretario de esta Escuela, quien se adhiere al homenaje y desea muchos triunfos a los nuevos opositores, como asimismo a los demás compañeros, en el desempeño de su misión. "que bien llevada es constancia y sacrificio; mas es preciso también en los cargos que ustedes desempeñan amor a la profesión y no ver en ella un sacrificio que tenemos que imponernos para vivir, sino que ella proporciona manera de ser útiles a nuestro pueblo y la satisfacción del deber cumplido, legítimo orgullo del que trabaja con gusto y a su profesión supedita todo

y todo a ella sacrifica. Un abrazo a todos y muchas prosperidades." Esta carta fué recibida con una calurosa ovación.

Acto seguido, y por el presidente de los capataces de Mieres, se da lectura a las adhesiones siguientes: Don José Botella, el cual no asiste por reciente luto; don Honorato Feito, en nombre de la sección de Orbó (Palencia); don Juan Bautista Targheta



EL SEÑOR

## D. Saturio Azcoitia y Carbajal

Falleció en infiesto, a la una de la madrugada del día 22 de diciembre de 1926

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Maximina G. Carbajal; hijos, don Saturio y don Luis; hija política doña Hortensia Argüelles; hermanos, doña Rogelia y Sor María Francisca (Abadesa del Real Sitio de San Ildefonso); nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Les agradecerán la asistencia al funeral, que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la iglesia parroquial de Infiesto, el próximo miércoles día 29 del corriente.

... como, tomó la palabra, citando frases de Mella, que cuando en una ocasión le aplaudían cuando se disponía a hablar, dijo que aquellos aplausos eran su galardón antes de merecerlos. Recoge lo dicho por los anteriores oradores y cita una anécdota del famoso orador sagrado Lardaire. Insiste en recomendar a los jóvenes luchadores por la gran Causa, que es la de Dios, no desmayar en su empresa. Termina su discurso diciendo que ahora mejor que nunca se pueden recitar con mayor veracidad aquellos versos de Rubén Darío: "... Que la raza está en la nave el capitán Cervantes—y flota en alto el pabellón de Cristo..." (Fué muy aplaudido.)

Para terminar, el señor marqués de Mohías saluda en breves palabras a todos los comensales y se congratula del éxito de la sesión del día. (Fué también muy aplaudido.)

Acto seguido se dió lectura a un telegrama que se envió al Cardenal Primado, expresándole la adhesión de las Juventudes Católicas de Asturias.

Inmediatamente se trasladaron al palacio episcopal con objeto de presentar los respetos al señor Obispo. Su ilustrísima les recibió con gran amabilidad y muy palabras de aliento para sus cruzados de la causa de Cristo.

### JUGUETES CASA DUBOSC

Un siniestro marino en Candás

### El vapor "La Salve", perdido

Ayer, en la playa de La Palera, en Candás, ocurrió un grave accidente marítimo, a consecuencia del cual se perdió el vapor "La Salve", propiedad de don José Vigi Escalera.

A las horas en que escribimos estas líneas aún no podemos dar noticias concretas acerca de las causas que determinaron la catástrofe, pero desde luego el mal estado del mar contribuyó a que se realizase.

Cuando el vapor "La Salve" luchaba, ya herido de muerte con el agua frente a la playa de Palera, numerosas personas acudieron a presenciar el siniestro lamentando que el socorro fuese difícil, a consecuencia de las condiciones del mar, y, por lo tanto, el salvamento casi imposible.

Pero hubo un hombre heroico, desafiando los peligros de la empresa, se arrojó valerosamente al agua, y luchando a brazo partido con el temporal logró poner a salvo, tras de grandes esfuerzos, a dos marinos del vapor siniestrado, que ahogaban. Dicho hombre heroico se llama don Andrés Corro Rodríguez. Para él pide todo el pueblo la cruz de Salvamento de Naufragos.

Tras desesperados esfuerzos de los tripulantes se salvaron milagrosamente, siendo salvados convenientemente en Candás.

Se realizaron posteriormente trabajos de salvamento del buque, logrando sólo extraer la máquina y la caldera. El casco se perdió totalmente.

Se realizaron posteriormente trabajos de salvamento del buque, logrando sólo extraer la máquina y la caldera. El casco se perdió totalmente.

También nos hemos enterado que el buque no estaba asegurado y de que las pérdidas han sido muy importantes.

# Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

#### MEDICOS

**SANATORIO SANTA Rita.** Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Collo. Teléfono 778.

**LORENZO CASTILLO** médico odontólogo. Pola de Siero, los martes; Villaviciosa, miércoles y domingos; Nava, sábados; Infiesto, lunes (todo el día), jueves y viernes, 2 a 4; Villamayor, jueves y viernes, por la mañana. Gabinetes últimos adelantos.

#### Industria y Comercio

**MUEBLES. ALMACENES** Plaza de la Catedral la Casa que más barato vende en todo Asturias. Camas superiores, 28 pesetas; armario con luna primera viselada 150; aparadores con mármol, 90; mesas comedor extensibles, 35. Muebles de lujo a precios increíbles. No confundirse, Plaza Catedral, 9. Teléfono 5-20 Oviedo.

**YA LLEGARON LOS** corderos lechales de Castilla. Se venden en la carnicería de Angel Arrieta. Plaza del Progreso.

**GRAN PENSION "LA Riojana",** Espartera, 8 (Junto a la Puerta del Sol). Madrid. Recientemente reformada, piso primero y principal. Pension completa desde 9 pesetas, según habitación, dirigido por nuestro paisano pronández. No fiarse de los mozos en las estaciones que digan que no hay habitaciones.

#### VIARIOS

**CLASE DE TAQUIGRAFIA** se da a señoritas y niños, en Melquiades Alvarez, 13, primero. Se reciben recados de cuatro a seis tarde.

**MUCHACHA SABIENDO** de cocina se necesita para todo en Sanz y Forés. 12.

**SE ALQUILA UN BAJO** de la calle Asturias, 10. Informarán en el mismo.

**JUGUETES.** Inmenso surtido en CASA PACO. Jesús, 6.—Oviedo.

**ANCIANO RESPETABLE** necesita ama de llaves de mediana edad; inútil presentarse sin buenas referencias. En esta administración informarán.

**AMA DE CRIA SE** ofrece para en casa de los padres del recién nacido; leche fresca. Informará el correspondiente de REGION, en Sama de Langreo.

Nadie debe comprar  
**JUGUETES**  
sin ver precios  
y surtido  
de  
**CASA PACO**

**SE ALQUILA UN PISO** Argüelles, 12, tercero, para poca familia; renta 100 pesetas. Informes, en el segundo.

**NECESITO GABINETE** alcoba amueblada, independiente. Dirigirse correo, Rafael Trigo, calle Fruela.

**ARGUELLES, 21,** tercero, piso amplio. se arrienda. Informes: en el mismo.

**SOLICITA EMPLEO** muchacho de 17 años, sabe leer y escribir ya sea almacenes, oficinas. Informarán en esta administración.

**REGALOS PARA BODAS.** La CASA PACO recibe constantemente preciosidades para regalos de boda.

**VENTAS**  
EN GIJON SE VENDE la casa número 24, Jove del Medio, con jardín y pozo de agua potable. Informes, Casa Rato.

**AUTOS USADOS** Varias marcas se venden baratos. Facilidades de pago. Razón, Garage Blanco.

**MESA DE BILLAR SE** vende y varias de tresillo. Gil de Jaz, 8.

**¡¡GANGA!! URGE** venta magnífica Harley sidecar. Toda prueba. Informes, Luneta, 1. "Lejía Floro".

Se vende "RENAULT" cerrado, tres plazas, mejor que nuevo y muy barato. Véase Pi-Margall, 55. Gijón.

**VIENDO CAMIONETA** seminueva, marca Citroen. Informarán, Garage Laguna.

**VAJILLAS Y JUEGOS** de café, a precios baratísimos. CASA PACO. Oviedo.

**CAMIONETA USADA** compro, preferible "Citroen", buen estado. Dirigirse Manuel Gutiérrez, Santullano.

**AUTOS USADOS SE** venden. Un Ford moderno, con cambio. Tres ídem seminuevos, con arranque. Un Ansaldo, tipo carrera. Un Dedión Bouton, cerrado, siete plazas. Un Gregoire. Todos muy baratos. Informes, Cervantes, 5, garage. Oviedo.

**TRASPASOS**  
SE TRASPASA TIENDA de comestibles y paquetería acreditada. Informes, Casa de don Nicanor Fernández, Santa Ana, 2.

opositor aprobado, el cual se encuentra en Madrid, no pudiendo asistir al acto debido a la nieve, y de don Pancracio García López, secretario general de los capataces, el cual se ve privado de asistir a este acto debido a una enfermedad que le aqueja. Seguidamente da lectura a unas hermosas cuartillas que publicaremos mañana.

Don Bautista Antuña, competente celador de Minas, da lectura a unas inspiradas cuartillas, en las que hace resaltar la impropia labor desarrollada por los nuevos auxiliares de Minas para llegar a obtener las plazas conseguidas. También fué premiado con una salva de aplausos.

Don Antonio Izaguirre, culto capataz de la zona de Langreo, felicita a los nuevos auxiliares por el enorme éxito conseguido. En nombre de los compañeros langreanos.

También dirige breves palabras haciendo resaltar la importancia de este acto don Baltasar Calleja, siendo también unánimemente aplaudido.

Por último, se levanta a hablar don Baudilio García Losa quien es recibido con una estruendosa ovación, y debido a la emoción que le embarga, se limita a dar las gracias en nombre propio y en el de los demás compañeros aprobados, ofreciéndose al mismo tiempo para cuanto en sus nuevos cargos pueda serles útiles. Las sinceras palabras del señor García Losa fueron premiadas con unánimes aplausos.

Sólo nos resta añadir, después de lo que dejamos apuntado, que actos como el celebrado el pasado domingo por los ayudantes facultativos de Minas de Asturias colocan muy alto el nombre de la Asociación, pues al mismo tiempo de premiar cual se merecen los trabajos llevados a cabo por los opositores aprobados se les reconoce sus indiscutibles méritos dentro de la clase.

Al final del acto se envió el siguiente telegrama: "Don Eduardo Gullón, Madrid; Escuela Mieres. Reunidos fraternal banquete capataces minas Asturias y nuevos auxiliares, reconocen justicia Tribunal oposiciones y saludan atentamente. — Presidente Asociación Mieres."

MARTINEZ

#### AVISO

Suplicamos a nuestros anunciantes y favorecedores, que para todas las cuestiones de administración y publicidad se dirijan directamente a la Administración de Correos número 42, calle Cimadevilla, 15.

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑ  
D. JUSTO DE LA CUEVA

## INFORMACION POLITICA

### Interesantísimas manifestaciones hechas por el Monarca y el jefe del Gobierno a una colaboradora de un periódico francés

Dentro de pocos días habrá una sorpresa para todo el mundo, dice el Rey. La única ambición del presidente. Este admite la posibilidad de la vuelta de los antiguos políticos. La Asamblea Nacional

#### EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

El ministro de la Guerra despachó con los jefes de Sección. Luego recibió a los generales Los Arcos, Alvargonzález y barón de Casadavallillos.

#### EN LA PRESIDENCIA

El presidente del Consejo reunió esta mañana en su despacho oficial a los ministros de Gobernación, Instrucción, Guerra y Hacienda, para ocuparse de algunos detalles relacionados con los presupuestos del año próximo.

Esta noche asistirá al almuerzo que se dará en obsequio del P. Betanzos.

#### DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica Reales órdenes disponiendo que se instruya expediente de responsabilidad al ingeniero jefe del distrito minero de Santander don Carlos Taboada.

Otra, ampliando hasta el día 31 de marzo de 1927 el plazo para la presentación de un proyecto definitivo de Reglamento para el Estatuto del Ministerio fiscal.

Otra, disponiendo que los Ayuntamientos y las Diputaciones que hayan incluido en sus presupuestos el arbitrio de 10 pesetas por Hl. de vino, puedan hacerlos efectivos desde el día primero de enero próximo.

Otra, disponiendo se adquieran en la cantidad de 46.500 pesetas seis obras de arte al conde del Asalto, que pretendía venderlas en el extranjero.

#### EN EL MINISTERIO DE MARINA

El ministro de Marina recibió al gobernador de Castellón, al coronel Lafuente y al director general de Aduanas.

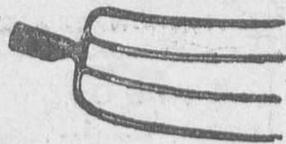
#### NOTAS DE PALACIO

El Rey despachó con los ministros de Estado, Guerra y Gobernación, los cuales sometieron a la firma del Monarca algunos decretos de sus respectivos departamentos.

## EUGENIO ALONSO

### FERRETERIA

Rúa, 1 y Altamirano, 2 Oviedo



El Príncipe de Asturias marchó anteayer en automóvil a la finca de la Ventosilla, en donde permanecerá hasta el día primero de enero.

El Rey telegrafió al comandante Llorente felicitándole por el feliz éxito de su "raid" a la Guinea Española.

Con motivo de la muerte del Emperador del Japón, la Corte vestirá de luto durante veintidós días.

Se ha concedido al ministro de España en Tokio poder plenipotenciario para representar al Rey de España en los funerales que allí han de celebrarse por el Emperador del Japón.

#### FIRMA DE GRACIA Y JUSTICIA

Nombrando canónigo de Ceuta a don Francisco Mata Sanz. Promoviendo a don Francisco Delgado a teniente fiscal de Córdoba.

Promoviendo a teniente fiscal de Huesca a don Enrique Carrera.

Nombrando abogado fiscal de Granada a don Juan López Carbajal.

Nombrando abogado fiscal de Córdoba a don Francisco García.

Nombrando abogado fiscal de Málaga a don Fernando Cortés, que era fiscal de Huelva.

Nombrando teniente fiscal de Córdoba a don Manuel Palacio Mayor.

Nombrando teniente fiscal de Málaga a don Francisco Villalfejo.

Nombrando abogado fiscal de Coruña a don Pedro González Fernández.

Nombrando abogado fiscal de Jaén a don Antonio García Viñuesa.

## Miguel Ramos

de Lugones, ha recibido una buena partida de pavos de 6 y 8 kilos de peso

Precios económicos

#### INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL MONARCA Y DE PRIMO DE RIVERA

##### DICE EL REY

Todos los periódicos de Madrid, de esta noche, reproducen unas interesantísimas manifestaciones hechas por el Rey de España y por el general Primo de Rivera a una colaboradora del periódico francés "Figaro", en cuyas columnas aparecieron hace unos días.

El Soberano español afirma en la entrevista sostenida con él por dicha colaboradora, que gobierna de completo acuerdo

## Muebles

A PLAZOS Y AL CONTADO

### Jesús Vázquez

Calle de Sto. Domingo, 6 OVIEDO

con el general Primo de Rivera y justifica la actitud del Gobierno con relación al Cuerpo de oficiales del Arma de Artillería.

Por otra parte, añade don Alfonso, todo esto se arregló satisfactoriamente y los oficiales de Artillería son tan fieles y leales hacia mí, como lo fueron siempre.

Además, dentro de poco tiempo, quizás dentro de algunos días, habrá una gran sorpresa para todo el mundo.

Soy Rey y seguiré siéndolo. Mi Trono es sólido, porque mi pueblo me quiere mucho más de lo que puede pensarse en el extranjero.

Contestando a las preguntas de su interlocutora, el Soberano hizo observar que la convocatoria de la Asamblea Nacional es el primer paso que ya a darse hacia la normalidad.

El régimen actual, añadió, no es otra cosa que un simple paréntesis.

Acerca del complot recientemente descubierto en la frontera francesa, próximo a Cataluña, dice, no tuvo importancia, y se expresó a este propósito en los siguientes términos:

—Creo que todo cuanto concierne de cerca o de lejos a la cuestión de la independencia de Cataluña lo fundan muchos sobre un error. Cataluña no responde apenas a este deseo. Su voluntad es muy otra.

Nada más natural, en mi opinión, que amar con un amor especial a la patria chica; pero, como todas las cosas de este mundo, ese amor debe tener sus límites.

#### DICE EL MARQUES DE ESTELLA

El presidente del Consejo de ministros contestó a las preguntas de la referida colaboradora de "Figaro" de manera concisa. Dijo:

—Desmiento categóricamente la especie, según la cual, la independencia de los Tribunales españoles ha desaparecido bajo las presiones del actual Gobierno:

—Mi única ambición—añade el presidente—es la de que más tarde, ante mi tumba, los patriotas se descubran con respeto, diciendo:—Este hombre salvó a España.

En lo que concierne al régimen futuro, el general Primo de Rivera admite la posibilidad de que los antiguos políticos vuelvan al Poder, aunque cree más bien que serán hombres más nuevos quienes sustituyan en su día al Gobierno actual.

#### LOS PRESUPUESTOS DE GUERRA

Ayer por la mañana estuvo el ministro de Hacienda en el ministerio de la Guerra, hablando con el presidente del Consejo acerca del presupuesto de este último departamento.

Por la tarde continuaron los mismos la conferencia acerca de diversos detalles, relacionados con la obra total del presupuesto.

El ministro de Hacienda no recibirá visitas hasta terminar la labor que requiere el citado presupuesto.

#### PARA ADQUISICION DE DOS ANTOGIROS

Un Real decreto de Hacienda concede un crédito extraordinario de 215.000 pesetas para adquisición, por gestión directa del ministerio de la Guerra, de dos autógiros "La Cierva", motores para los mismos, repuestos y primas para las pruebas de estos aparatos.

#### En la estación de Teléfonos automáticos

Invitados por la Compañía de Teléfonos, los periodistas madrileños visitaron anteayer la Central Automática de Hermosilla, que es la Central del Barrio de Salamanca.

Durante su visita oyeron las explicaciones del ingeniero montador del teléfono automático, don Carlos Soler.

El miércoles, a las doce de la noche, se suprimirá la estación actual y se inaugurará la automática.

Los periodistas fueron obsequiados con un almuerzo por la Empresa y en él se hicieron votos por el éxito más lisonjero, pues esta reforma de los Teléfonos Automáticos es de gran importancia para la urbanización de Madrid.

#### La consagración del vicario apostólico de Marruecos

A las once menos cuarto del domingo último tuvo lugar la capilla pública en Palacio, y en ella la solemne ceremonia de la consagración episcopal del nuevo vicario apostólico de Marruecos, Obispo titular de Gaitipoli, reverendo padre José María Betanzos.

Fue apadrinado por Su Majestad el Rey, que regaló al padre Betanzos un pectoral y un anillo pastoral.

Ofició el Nuncio de Su Santidad, actuando de Prelados asistentes el Patriarca de las Indias señor Muñoz Izquierdo y el Obispo de Lugo Fray Plácido Angel Rey y Lemos, también franciscano, como el nuevo Obispo.

Al acto asistió el Obispo de Madrid, tres hermanas y tres sobrinos del consagrado, el arcebispo de Guernica y una representación del Ayuntamiento de dicha localidad, de donde es natural el padre Betanzos.

Queriendo el Gobierno dar una muestra de afecto al nuevo Prelado, asistió al acto de la consagración el presidente del Consejo de ministros, general Primo de Rivera.

El acto de la capilla pública se celebró con el ceremonial de ritual, viéndose muy concurrido y asistiendo toda la Familia Real y gran número de nobles. Las galerías para el público estaban completamente llenas.

#### UN BANQUETE

Ayer, al mediodía, se celebró en Palacio un banquete de gala en honor del nuevo vicario apostólico de Marruecos padre Betanzos.

Asistieron los Reyes, Infantes Isabel, Beatriz, Alfonso y Fernando, Nuncio, Obispos de Madrid y Lugo, Patriarca de las Indias, Primo de Rivera, ministros de Estado y Gracia y Justicia, damas de guardia, jefes de Palacio, generales Jordana y Berenguer y el oficial mayor de Alabarderos.

Amenizó el acto la banda de Alabarderos.

#### El Monarca en el estudio de Victorio Macho

El Rey visitó el estudio del escultor Victorio Macho, examinando el Cristo que este artista acaba de terminar con destino a la parroquia de Corrales de Buelna, provincia de Santander.

#### Los profesores de educación física de instrucción primaria

Por Real orden de hoy, que publica la "Gaceta", se dispone que a los maestros alumnos del curso de educación física, organizado en la Escuela Central de Gimnasia, que verifiquen con resultado satisfactorio las pruebas de hallarse en posesión de los conocimientos necesarios para dirigir y llevar a cabo la educación física de los niños y preparación de los normalistas, se les expida el título de profesores de Educación física de primera enseñanza.

# ANIS DE LA ASTURIANA

TERMINA FELIZMENTE EL "RAID" A GUINEA

El día de Navidad, a las cuatro y media de la tarde, llegaron los tres aparatos de la escuadrilla "Atlántida" a Santa Isabel de Fernando Póo

e les tributó un recibimiento indescriptible, especialmente por los negros indígenas que nunca hasta ahora habían visto un aparato de aviación

NOTICIAS OFICIALES

En la Dirección de Colonias y Marruecos comunicaron a los periodistas que a las ocho de la mañana de ayer se recibieron noticias de que el cañonero "Cánovas del Castillo" decía que el día 25 llegaron los hidroaviones que forman la escuadrilla "Atlántida" a Santa Isabel de Fernando Póo, terminando con ello el "raid" que comenzaron en Melilla.

PRIMEROS DETALLES DE LA LLEGADA

El recibimiento tributado a nuestros arriesgados aviadores, tripulantes de la "Atlántida", fué delirante.

Desde una hora antes de la anunciada para la llegada, el vecindario estaba todo en las calles, mirando con ansiedad al horizonte para ver si divisaban la escuadrilla.

Donde se notaba una verdadera e intensa emoción era en los negros indígenas, que no se convencían de la posibilidad de venir hombres por el aire desde España.

Los aparatos amararon a las cuatro y media de la tarde. Los negros, en el momento de aparecer los aparatos comenzaron a dar gritos de júbilo. Algunos, al evolucionar sobre ellos los aparatos, huían amedrentados.

Lo más curioso del caso fue las escenas que se desarrollaron entre ellos por ver salir a los tripulantes de los hidroaviones, a los que miraban como cosa sobrenatural.

NUEVAS NOTICIAS

SANTA ISABEL.—Los hidroaviones amararon con un minuto de intervalo en el fondeadero denominado Curique.

En una gasolinera del Gobierno se trasladó el general Núñez de Prado, gobernador ge-

neral de la Colonia, al lado de los aparatos, donde recogió a los aviadores.

Al recibir al comandante Llorente le abrazó efusivamente y con gran emoción.

Desde tierra y desde otras embarcaciones fueron ambos muy ovacionados.

Iguales escenas se desarrollaron conforme iban llegando los demás aviadores.

En la gasolinera del Gobierno se trasladó el comandante general de aquel territorio y los tripulantes de los hidroaviones a tierra, en medio de constan-

JUGUETES CASA DUBOSC

tes ovaciones que tuvieron un carácter imponente en el momento de desembarcar.

Desde el muelle a la residencia del gobernador fueron seguidos por inmensa multitud que daba vivas a España y a los aviadores.

¡Ojo, novios!

Armarios nogal satén luna biselada, primera, con seis perchas, 160 pesetas; Armarios roperos, primera, con seis perchas, 90; Cama matrimonio, con somier, colchón y almohada, 85; mesita de noche, 12; mesas de comedor extensibles, 40; aparadores modernos con mármol, 125; colchones confeccionados, 25; almohadas, 5; cama de haya, somier primera, 45.

JUEGOS COMPLETOS CASA CARLOS

Frente al Cuartel de Santa Clara OVIEDO

LA RECEPCION

Pocos instantes después de llegar a dicha residencia tuvo lugar el acto de la recepción oficial, concurriendo a la misma el secretario general del Gobierno de la Colonia, el padre superior de los Misioneros, el jefe de la Guardia colonial, el registrador de la Propiedad, el administrador de Aduanas, el administrador de Hacienda, el jefe de los Servicios Agronómicos, el inspector de Servicios Sanitarios, el director del Hospital de la Reina Cristina, el presidente del Consejo de Vecinos, el de la Cámara Agrícola, el notario, el capitán del puerto y demás personalidades oficiales.

También asistieron muchas representaciones de comerciantes, agricultores e industriales y de elementos indígenas. El desfile duró largo rato.

**TOS**  
desaparece con las  
**PASTILLAS**  
**PECTORALES**  
de G.F. MERINO é Hijo  
LEÓN  
Éxito creciente desde 1827



**HERMOSAS ALFOMBRAS DE TAPIZ**  
que usted puede fácilmente hacer en casa. Es un trabajo manual fácil y agradable. Se entregan pintadas sobre cañamazo especial, según dibujo elegido y dimensiones deseadas, con todas las lanas calculadas por color, para así facilitar la confección. Artículo exclusivo para la  
**CASA DE LABORES-GIJON**  
En Oviedo dirigirse al HOTEL COVADONGA.

Más vale prevenir

que remediar, dice un antiguo refrán. Los defectos del cuerpo deben curarse cuando empiezan, antes de que sea tarde. Tenemos aparatos para corregir todas las imperfecciones corporales. Visítenos.

- BRAGUEROS
- FAJAS
- FAJAS (CAUCHO)
- CURAS FACIALES
- ESPALELLAS
- ETC.

Bazar Ortopédico, Droguería y Perfumería

Panizo y Vega

Plaza de la Escandalera OVIEDO

LA MULTITUD HACE SALIR VARIAS VECES AL BALCON A LOS AVIADORES

El inmenso gentío que siguió a los aviadores desde el puerto al palacio de la residencia del gobernador general de la Colonia, se stacionó en sus alrededores, donde permaneció durante el tiempo que duró el acto de la recepción oficial.

La plaza de España, que da al frente de la fachada principal del referido edificio, estaba materialmente abarrotada de público, que aplaudía con entusiasmo y vitoreaba a los aviadores, viéndose obligados éstos a salir varias veces al balcón para saludar al pueblo, redoblándose entonces las ovaciones y los vítores.

El entusiasmo era inenarrable entre el vecindario, especialmente entre los negros.

Se preparan en honor de los aviadores diferentes actos y en todas partes son objeto de grandes agasajos.

El crimen de la calle de la Montera

LA VERDADERA VERSION DEL SUCESO

El trágico suceso ocurrido el sábado en la calle de la Montera ha continuado siendo comentado, y acrea de los móviles del crimen se han hecho circular diversas versiones.

La labor del Juzgado militar ha sido sencilla, porque no era éste un crimen rodeado de misterios.

El año pasado vivieron juntos en una casa de huéspedes de la calle de la Magdalena los protagonistas del suceso. El teniente de Intendencia don José Conde observó en su compañero de hospedaje, el teniente de la Escala de reserva don Juan Díaz Mayordomo, una conducta poco decente, y ello hizo que le retirara inmediatamente su amistad.

Díaz Mayordomo continuaba su vida de escándalo, y el señor Conde se creyó en el caso de anunciarlo a sus jefes, y cuando se le iba a formar Tribunal de honor, Díaz Mayordomo pidió la separación del Cuerpo, y poco después escribía una carta al coronel Carrasco, que contenía amenazas para algunos de sus compañeros, especialmente para el señor Conde, a quien atribuía la actitud de sus compañeros, que le obligaba a separarse del servicio.

Y Díaz Mayordomo, después de pasar una temporada en el campo, en una casita de su familia, vino a Madrid y persiguió al señor Conde hasta la tarde del sábado, en que le halló solo en la calle de la Montera, y sin dirigirse una sola palabra, le hizo los dos disparos de revólver que le causaron la muerte.



EL JOVEN

## Modesto Casero García

Falleció en Campo de los Reyes, a la una y media de la madrugada del 28 de diciembre de 1926 a los 17 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su desconsolada madre, doña Angela García, viuda de Casero (del comercio de esta plaza), hermanos, doña Generosa, don Alfonso, doña Isabel y doña María Teresa; abuela, doña Isabel Casero Cabal, tios, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones, y se dignen asistir a la conducción del cadáver, hoy martes, a las cinco y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria, al cementerio de San Julian de los Prados, y a los funerales que sedigan mañana miércoles, a las diez de la mañana, por lo que quedarán muy agradecidos.

Al ingresar en la Casa de Socorro del Centro, el señor Conde pidió que le remataran, porque se sentía morir.

Dijo el nombre de su agresor, diciendo que le había herido por la espalda.

El desventurado oficial dejó de existir sin que los médicos pudieran intentar operarle.

Don José Conde Centeno hacía seis meses que había contraído matrimonio.

Estaba próximo a ascender a capitán, y era un oficial estudioso, que contaba con las simpatías de sus jefes, y un compañero excelente.

El agresor, desde que salió del Ejército, no había vuelto a ocuparse en nada. Tiene treinta y ocho años.

El Juzgado militar seguirá la causa por el procedimiento ordinario.

La versión del suceso que dio el agresor queda desvirtuada por las declaraciones prestadas por testigos presenciales del suceso.

Por el domicilio de la viuda del señor Conde han desfilado numerosos compañeros del desventurado oficial, sus jefes y muchos amigos.

AUTOPSIA Y ENTIERRO

En el Hospital militar de Carabanchel se practicó la autopsia al infortunado teniente don José Conde Centeno, muerto a consecuencia de los tiros que le disparó un compañero el pasado sábado. Se confirma que un disparo fué hecho estando de espalda al agresor y otro de frente.

El entierro constituyó una manifestación de duelo, asistiendo muchos compañeros.

LA ACTUACION DEL JUZGADO

El Juzgado militar, compuesto del juez, comandante Gómez Sevilla, y del secretario, capitán Muñoz, tomó declaración a varios testigos.

El juicio será ordinario y no sumarísimo, como se había indicado.

Recuerda

usted el barullo del año pasado para comprar juguetes en el 0,95? Pues no espere a los últimos días y vaya hoy mismo para escogerlos con comodidad



De venta, Valentín Gutiérrez

Noticias de Marruecos

OTRO CREDITO IMPORTANTE PARA LA ZONA

La "Gaceta" publica un Real decreto de Hacienda, por el que se conceden varios suplementos de crédito al vigente presupuesto de gastos de la sección décimotercera, acción de Marruecos, ministerio de la Guerra, por un importe total de 19.293.285 pesetas.

JUGUETES CASA DUBOSC

Nuevos jefes y oficiales de Artillería

En el expreso de Barcelona salieron anoche para Calatayud todos los jefes y oficiales de Artillería destinados al doce regimiento que estaba en Vicálbaro y últimamente fueron trasladados a esta población, donde se recibió con júbilo a estas fuerzas que inauguraron el magnífico cuartel, de nueva construcción.

Matrimonio de dos artistas españoles

Ayer contrajeron matrimonio en Nueva York María Guerrero López y Fernando Díaz de Mendoza y Guerrero.

JUGUETES CASA DUBOSC

Romanones, enfermo

Desde hace varios días guarda cama, por enfermedad, el conde de Romanones, a causa de un enfriamiento adquirido en el panteón de familia de Guadalajara, con motivo de asistir a las misas allí celebradas en el aniversario de la muerte de su hijo don José Figueroa, acaecida en los campos de Africa.

El enfriamiento degeneró en bronquitis aguda; pero, por fortuna, en el día de hoy la enfermedad declinó mucho y el conde entró en franca mejoría.

Fotografado REGION

Posee los últimos adelantos, un personal competente, por lo que puede hacerle toda clase de fotografía iluminada, reproducción de texto de libros, planos, en aparatos de reproducción y trabajos para tricolor, bicolor, grabados para toda clase de catálogos y libros, revistas y periódicos.

# M I S A C E L A

## LA CUESTIÓN SOMOZA

# ES NUESTRO HOMBRE...!

A los tres, a los cinco, a los que salen...

He aquí que el señor Somoza ha sido destinado por la suerte para valorar de nuevo y con ponderación inesperada todas las fuentes históricas que tienen relación con la provincia. Cuantos las estudiaron antes que él, fueron unos pobretones, faltos de preparación y carentes de crítica y sentido, que ni supieron leer, ni entender, ni interpretar, y cometieron por ende las más inconcebibles necesidades. El los ha leído todos; muchos, son "folicularios", a quienes solo debe nuestra historia "fábulas, conceptos erróneos y conjeturas disparatadas" (pag. IX). Resumiendo sus lecturas, "halló mucho libro huero, mucho parafraseado y mezquina crítica, a través de la que se vislumbra nuestra menguada erudición histórica" (XI). "Ni historia, ni literatura, ni geografía, ni legislación bebida en sus puras y legítimas fuentes se conserva. Tan sólo engendros dañosos de espíritus o enfermizos o ignoros que intentaron con hueros discursos reconstituir nuestros oscuros orígenes." (3).

Claro! Lo que dice él: "La vanidad y el enfatuamiento, vicios inherentes a los pueblos pobres, que quieren alardear con ridículos simulacros, de talentos, grandeza, méritos y virtudes de que carecen... encuentran en nuestra patria suelo muy abonado para sus manifestaciones..." (232). Esto fué lo que hizo, al fin y al cabo, "el fatuo engreimiento de nuestros historiografos, en quienes la pasión local, la carencia de estudios fundamentales y el "mal del país", ya de carácter ingénito, se fundían en dosis suficiente para abortar engendros tan ridículos como faltos de vitalidad y sustancia" (197).

Y quiénes eran esos historiografos de ignorancia tan supina y tan extraordinaria fatuidad? Todos los que escribieron sobre Asturias antes del señor Somoza. Escandón, un "visionario", autor de un libro "extrambólico", de quien dice en ocasiones que "es imposible disparatar más", (141); don Marcelino Fernández, cuya "visión enfermiza" en algunos de sus puntos, le trae a la memoria "las disparatadas interpretaciones de Erró" (131); don Fermín Canella, que le sugiere comentarios de esta clase:

"—Ave María Purísima...! Bólido más gigantesco, no recorrió jamás entre clamor y zumba de eruditos, la predilecta y regocijante vía de los ovetenses!..." (195).

Fernández Guerra, que "no está nunca acorde con sus opiniones" mismas (121); el P. Risco, que era un padre cándido "de erudición muy limitada" (147); Hübner, el necio de Hübner, el desventurado de Hübner, cuya "pobre y pálida reseña de los astures transmontanos...", y hasta la ranciedad de algunos autores que cita y de varios yerros de entidad en que incurre, hacen ver al señor Somoza cuan miserables son las fuentes en que bebió..." (254).

Quando el señor Somoza trabajó en las thermas de Gijón, se permitieron dudar de la autenticidad de los hallazgos los periódicos de allá. El protesta en su libro por tal causa contra "la huera declamación de algunos papeles locales, cuyos inspiradores, acreditando una ignorancia supina en materia de investigación histórica... vertieron especies tan ajenas de toda persona culta como inspiradas en las más vulgares pasiones... En la impura realidad de la vida, había (en este caso) tres o cuatro grotescos faramallas o buscaruidos... Sorda intriga de los despechados zarrampines que azuzando bajo cuerda a los "pordioseros de la gacetilla", intentaron desvirtuar mi empresa... De perlas viene a los inspiradores y colaboradores de semejantes esperpentos, que se permiten el lujo de llamarse "representantes de la opinión pública" la sentencia de Jovellanos: DONDE FALTA LA INSTRUCCION no hay opinión pública..." (261).

Y es el señor Somoza quien subraya.

Todos los pobretones anteriores al cronista gijonés, creyeron esas patrañas que se llaman la guerra contra Augusto, Covadonga, Don Pelayo, la invasión de los Normandos, las victorias de Ramiro... Tonterías fastidiosas tonterías! Asturias "apenas si tiene historia por haber vivido su moradores en la obscuridad y humildemente, usurpando las glorias que por derecho corresponden a las regiones vecinas" (XII); "nosotros no tomamos "absolutamente" parte alguna en la guerra cantábrica. Lo que hicimos fué suponer



LEGANES (MADRID).-Grupo de asturianos

ocurrido aquí lo que verosímil y lógicamente "aconteció ultrapuertos, "cuyo" hecho acusa a la vez un desconocimiento "absoluto" de la topografía del teatro bélico y una dosis insoportable de vanidad local..." (5). "La invasión árabe aquende Pajares y la página legendaria de Covadonga "fué" creación del Obispo Sebastiano" (XIV); "la invasión de los normandos y la expugnación de éstos por Ramiro son pura fábula, sin más base que la vanidad regional..." (XIV). En fin, "el valor indómito del astur... tan sólo pregonado a son de parche y clarín por los escritores románticos del país, no es más que el furor ciego, irreflexivo, arrebatado e impulsivo de la fiera acorra-

## N A C I M

Nacimiento: panorama de ilusión y regocijo.  
 (La escuela cerró sus puertas) ¡Vacaciones, villancicos!  
 Felón cuajado de estrellas, cumbres de papel de estraza.  
 Sueña un blanco caserío bajo la luna pintada.  
 Rebaños en los oteros. Majadas. Rústico puente.  
 Un boyero va guiando su carreta entre la nieve  
 Una venta junto al borde de un caminito de arena  
 Mal haya el ventero que al caminante no atienda  
 Molino de blancas alas—rosa que deshoja el viento—  
 ¡qué emoción entre las falsas rocas de los nacimientos!  
 Palmera oriental, palmera, que te inclinaste en la huída,  
 viejo tronco endurecido—corazón—palmera mística  
 Pollina de plata vieja con tus pezuñas de ébano  
 camino vas de Bethlehem, diminuta entre camellos.  
 Palacio del Rey Herodes—alabastros, gemas, tallas—,  
 la luz de tus ventanales torna azules las montañas.  
 Los centuriones vigilan con la lanza y el escudo;  
 hombres de rostro atezado bajo la púrpura rudos.  
 Caminos de escarcha. Frío. Viento recio, viento helado.  
 Mantos de armiño: tesoros. Caravanas: dromedarios.  
 Pastor de la caperúza de piel y la parda capa  
 al socaire de la encina sus manos tiende a las llamas  
 Estrella de hoja de lata, parada sobre el portal,  
 ¡lo que daría por verte, como antaño, caminar!



MADRID.-De la Exposición de juguetes a beneficio de los niños pobres, organizada por la Asociación de Señoras del Apostolado del Sagrado Corazón y San Ignacio de Loyola. "En la era".

# A N E A

## MAÑANA: MISCELANEA

### BRISAS DE CUARTEL

## LOS ASTURIANOS EN LEGANÉS

La idea había sido concebida días antes: retratarlos en un grupo los asturianos para enviar la "foto" a REGIÓN con el fin de que el familiar, la novia, el amigo que despedimos con efusión profunda el día de nuestra marcha, pudiese vernos con el nuevo atavío y establecer la consabida comparación entre nuestro aspecto militar y el que teníamos en la vida civil.

Acabábamos de comer, y por el patio del cuartel íbamos comentando la jura de la bandera que se había celebrado por la mañana, cuando uno de los comentaristas, interrumpiendo un momento la conversación, recordó la idea de la "foto". Huelga decir que por unanimidad todos lo aprobamos e inmediatamente "asaltamos" al fotógrafo que con sus bártulos aún conservaba el puesto que por la mañana había tenido para la obtención de varias placas del acto de la jura.

Después de un momento de llamada a los provincianos que estaban diseminados por las compañías (no pudieron "posar" todos) colocámonos ante el objetivo. He aquí los nombres: José García Gago, Casimiro Fanjul, Julio Marty, Primitivo Sánchez Moro Daniel Suárez, Higinio Pérez, Celedonio Rodríguez, Lu's Fernández Cadavieco, José Iglesias, Primitivo Sánchez Blanco, Juan Zapico, Tomás Fernández Fernández, Julio Pujol, José González, Ramón Iglesias, Faustino Menéndez Roces, Mauricio Ciurana, Manuel Menéndez Eduardo Menéndez y el que estas líneas traza.

Como podrás comprobar, lector, la representación de Asturias es aquí numerosa. Por consiguiente, el recuerdo de la "tierrina" late permanente entre nosotros; pues, cuando no es uno es otro el que en las reuniones que diariamente tenemos evoca algo de su vida pasada bajo ese cielo que con frecuencia oculta su hermoso azul tras el velo llorón del "orbayo", de su vida pasada entre esas montañas que en gracioso culebreo cierran el horizonte y parecen abrazar la mirada cual lazo mimoso de mujer, de su feliz vivir por esa región en que las montañas son gallardas y elevadas como el alma de sus hijos.

No puedes imaginarte, lector amigo, a qué grado sa-

bemos elevar el espíritu de regionalismo. Interpretest bien esto: de regionalismo recordando lo que es Asturias: sus canciones y sus libros; sus hermosas niñerías, bellas como las "xanas" de su mitología; sus tradiciones; su actividad fabril y minera; es decir, el desarrollo de su desenvolvimiento espiritual y material.

La confraternidad y el compañerismo sabemos practicarlo en su pura esencia. Los momentos libres que tenemos, principalmente después del toque de oración, la Peña asturiana sabe distinguirse entre las de otras regiones en la interpretación de sus tiernas y bravas canciones. Es entonces cuando en nuestros pechos se aviva la evocación de la más hermosa faceta de la vida: del amor, que es la suprema ilusión del vivir; de la nena del mirar profundo y embriagador; del caminito estrecho por las umbrías laderas montañosas; del "pueblín" que parece trepar por la falda rocosa hasta escalar la nevada cumbre; de la alegre quintana; de la romería del pueblo con su típica gaita y el "bolador" atronador, así como el retorno de la fiesta acompañando a la amada y rezando ese credo maravilloso y divino que hace palpar los corazones y estremecerse el alma...

Comprenderás, lector, que entre la fría rigidez de la disciplina tenemos también momentos de feliz vivir. La quintana nos fué regocijante en parte, pues cuando a lo mejor estamos en la espiritual convivencia, la orden de pelar patatas o fregar calderetas caía sobre nuestra añoranza con frío glacial. Figúrate, lector, la satisfacción que podrá producirnos una prosaica patata entre nuestras manos después del dorado sueño que nos arrullaba en brazos de la distancia.

Esta era la hora de los chistes y de las bromas.

Así es la vida del cuartel.

Nada más, lector; estos asturianos saludan hasta otro día a su Asturias querida.

Eduardo FERNANDEZ VIEJO.

Leganés (Madrid).



Regimiento de ferrocarriles.

Dejando a un lado la retórica y el efectismo, es la resultante de un pueblo en estado salteado (6). Todo lo que se cuenta en Estrabón de la loquacidad de los astures, y su barbarie y sus robos, no hay duda que es cierto (55; lo único que no es cierto del autor es lo que cuenta honroso para Asturias... para afirmar estas cosas, tuvo el señor Somoza que darse con ímpetu arrollador por los textos primitivos. Se metió, los penetró, los caló, los estrujó... ahora viene lo grande...!!

C. CABAL.

## E N T O

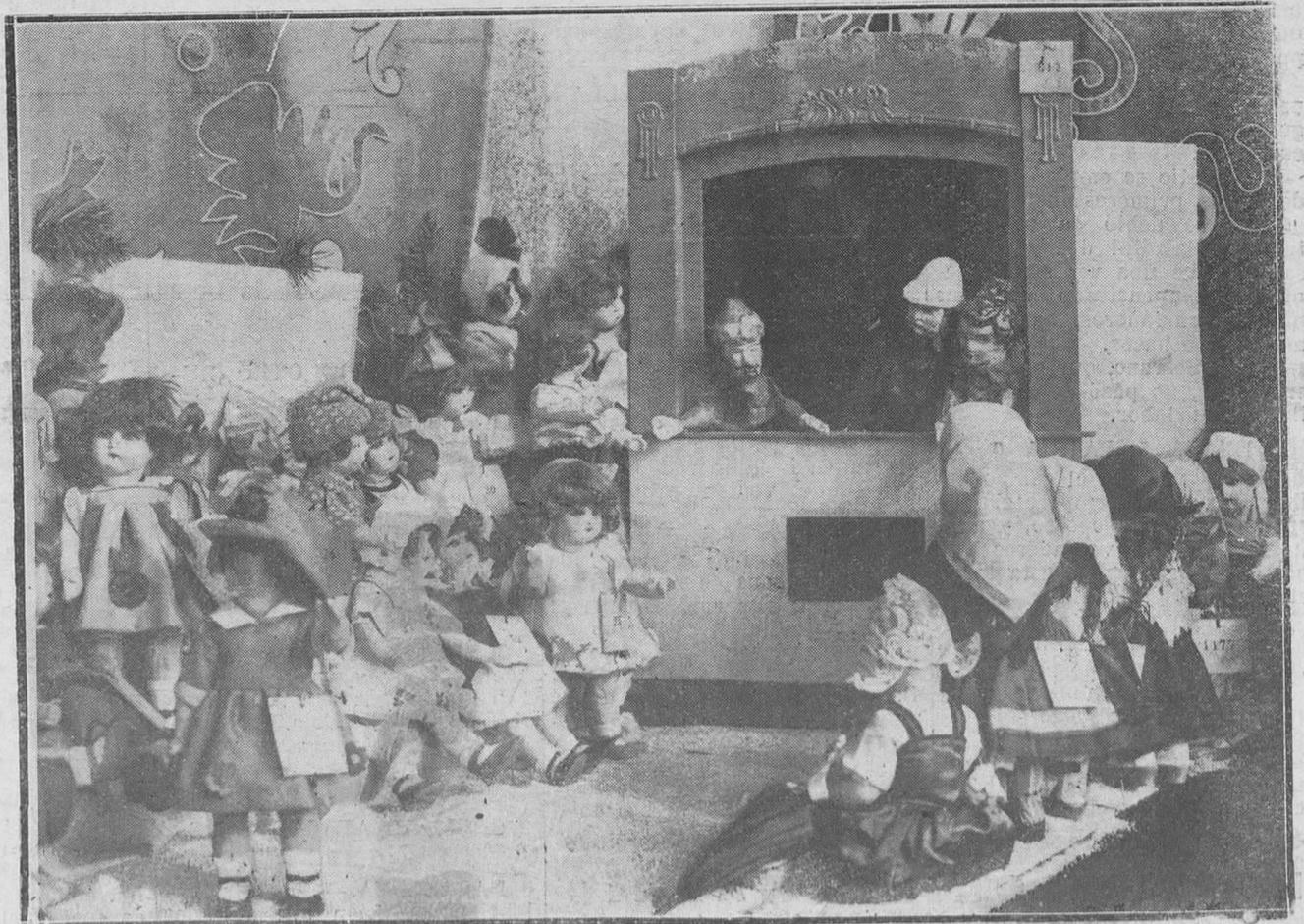
lavandera tiende nieve de ropa en el seto;  
no un madroñal ardiendo su refajo en el espejo.  
olivos de cobre junto a tapias desnudas,  
deos de cal y de luna. Un chozo negro entre humos.  
tores de serranía... Angel del clarín de oro.  
tores de barba negra y pálida faz de asombro.  
ilde Portal ruinoso: tamo y luz en el pesebre.  
José y Santa María... Estruendo, bullicio, gente.  
án los Magos orando: Melchor, Gaspar, Baltasar;  
ba blanca, barba rubia, barba retinta, negral.  
eslavos del dendaaje sujetan a los caballos  
ro, como el cuervo, uno; de miel éste, aquél nevado.  
deles, trompetas.

pastor, al hombro, trae cándida oveja.  
lineo de hierros en la noche clara.  
negría en el campo: rústica algarazara.  
mo del más dulce en la bota negra  
alian los pastores... Rabeles, panderas.

\*La Nochebuena se viene,  
la Nochebuena se va..."

Mi nacimiento de niño,  
sus pastores ¿dónde están?

José María SABATER



MADRID: DE LA EXPOSICIÓN DE JUGUETES A BENEFICIO DE LOS NIÑOS POCOS.

Foto Vidal

EL FÚTBOL EN ESPAÑA

Resultado de los partidos celebrados el domingo

El Celta de Vigo venció al Barcelona, por dos a uno

EN MADRID, EL ATHLETIC VENCE AL UNION SPORTING POR CUATRO A DOS

A la hora de comenzar el encuentro, llueve torrencialmente, encontrándose el campo en pésimas condiciones para la liza. El encuentro tenía, como principal atractivo, la alineación en las filas atléticas de Galdós, que ocupó el puesto de defensa. Fajardo jugó de medio ala, Medina, de delantero centro, y Paladini, el antiguo equipier del Real Stádium, de Oviedo, debutó de interior derecha.

En el Unión, Oliván sustituyó en la puerta a Medina.

Desde los primeros momentos el Athletic ataca decididamente la meta unionista, y su línea delantera, muy bien conducida por Medina, pone en más de un aprieto el marco de Oliván.

Paladini cambia el juego al ala izquierda, y Olaso centra sobre la portería, rematando a la red Medina, de un oportuno cabezazo.

El Unión reacciona breves momentos, y Paladini chuta, rozando el larguero.

Sancho se luce al detener un penalty, ocasionado por Galdós. Poco antes de terminar el primer tiempo, Medina marca el segundo en una jugada codiciosa.

Comienza la segunda tanda, con unos briosos ataques de los unionistas, sin que sus delanteros sepan aprovecharse de la oportunidad. Ortiz recibe un pase retrasado, y desde lejos hace aparecer el número tres en el marcador.

El Unión ataca, codiciosamente, desarrollando un juego magnífico, y poniendo en constante peligro la meta de Sancho. Juan Antonio y Carrasco logran, de forma espléndida, dos tantos para los suyos, y Zugazaga tira fuera un penalty contra los atléticos.

Estos, que ven en peligro la victoria, buscan a toda costa su afianzamiento, y por fin, Olaso marca el cuarto, aprovechando un pase de Suárez. Minutos después termina el encuentro.

El Unión tuvo una primera parte detestable, pero en la segunda, dejó satisfecha a la concurrencia.

El Athletic se empleó a fondo desde los primeros instantes, y a ello se debió en parte su triunfo. Paladini demostró que sabe, y que una vez suficientemente penetrado con sus nuevos compañeros, ha de dar mucho que hacer.

Pelayo Serrano, que arbitró el encuentro, no pasó de medianillo en su labor.

IBERIA, 5; PATRIA, 0

ZARAGOZA.—En el campo del Iberia, con una temperatura de cuatro grados bajo cero, y ante un público de verdaderos deportistas, han jugado esta tarde el Iberia y el Patria.

Arbitra el catalán Cornellá, y los campeones se alinean con varios suplentes.

El encuentro comienza con una exhibición de juego del ataque del Iberia, que actúa en forma magnífica, dando lugar a una gran presión de los ibéricos, que proporcionan mucho

trabajo a Martín, portero del Patria; Gurruchaga pasa a Juliá; éste, acosado por los defensas, envía la pelota a Arostegui, quien, de un tiro durísimo, marca el primero a los ocho minutos de juego; poco después, y en pleno dominio, Saura pasa a Campos, éste burla al portero y así obtiene el segundo; el Patria hace algunas escapadas, que cortan con facilidad medios y defensas; cuando ya queda poco para terminar el primer tiempo, Juliá recoge un despeje de Martín y marca de nuevo. Así termina la primera parte, en la que ha entrado Jaumandreu en juego sólo dos veces.

En el segundo tiempo, el Patria juega con diez hombres, por estar lesionado un jugador, y el Iberia no trabaja mucho por lograr más tantos; pero un defensa incurre en manos en el área, y Sama logra el cuarto goal; Juliá, al recoger un pase de Arostegui, clava el esférico en la red.

Con el resultado de cinco a cero a favor del Iberia, termina el encuentro.

WIENERAMATEUR, 3; ATHLETIC, 2

BILBAO.—En el campo de San Mamés, y bajo el arbitraje de Saracho, han jugado amistosamente estos dos equipos; vencieron, como el primer día, los extranjeros, que lograron tres tantos por dos de sus contrarios, que fueron hechos por Suárez y por Legarreta, respectivamente. El público fué escaso, pues el tiempo era desapacible, y el campo tenía mucha nieve.

MALAGUENO, 3; LEVANTE, 0

MALAGA.—Con gran animación se ha celebrado el encuentro amistoso entre el Malagueño, local, y el Levante, de Valencia, que ha resultado interesantísimo. Han vencido los locales, con toda justicia, por tres a cero.

OTROS RESULTADOS

En Madrid: Gimnástica, 0; Unión, 0 (reservas). Tracción, 9; D. Bancaria, 0. Guindalera, 4; Celta, 1. Imperio, 2; Cafeto, 0. Deportivo, 2; Villaverde, 2. En Badajoz: D. Extremeño, 3; Eiríña, 2.

TENERIFE.—En el partido de balompié celebrado entre los equipos locales, ganó el Formentí, por tres a uno del Ideal.

EN BARCELONA

Se ha celebrado el segundo encuentro entre el Barcelona y el Celta de Vigo, venciendo éste por dos a uno.

AL CERRAR LA EDICION

Ha sido nombrado nuevo emperador del Japon

Ayer, en el Ministerio de la Guerra, se celebró un Consejo para tratar de los presupuestos

PARTE OFICIAL

El parte oficial de esta noche no acusa novedad alguna.

REUNION EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Esta noche se han reunido en el ministerio de la Guerra el marqués de Estella, Calvo Sotelo, Martínez Anido, Callejo y el director de Comunicaciones, para ultimar los presupuestos de sus respectivos departamentos.

VISITANDO A ESTELLA

Conferenciaron esta noche con el presidente del Consejo, el general Losada y los directores de los diarios madrileños "El Sol" y "A B C".

EL NUEVO EMPERADOR DEL JAPON

El nuevo emperador del Japon Hiro-Hito, acompañado de su esposa, llegó hoy a la capital.

Después de un breve descanso se dirigieron a la estación a recibir los restos de su padre, el muerto Emperador Yoshi-Hitofu que venían procedentes de Ayama.

Los restos del Emperador fueron conducidos a través de las calles llenas de numerosísimo público que contemplaba el fúnebre desfile en medio de un profundo silencio.

El cadáver fué conducido al Palacio del Emperador, donde quedará expuesto hasta su inhumación, acto que se celebrará el día 15 de febrero.

Por decreto imperial se prohíben en todo el Imperio toda

clase de músicas durante diez días.

Todas las casas de comercio de Tokio han permanecido cerradas, ondeando en todos los edificios públicos la bandera del Imperio a media asta.

UN INCENDIO

TOULOUSE.—Ha estallado un grave incendio en la parte alta del Palacio de Justicia.

Tras de grandes esfuerzos se logró localizarle, pero el archivo quedó destruido completamente.

Las pérdidas ascienden a más de 20.000 francos.

DESMINTIENDO UN RUMOR

PARIS.—Telegrafían de Rumania desmintiendo el rumor que circuló estos días de que el Príncipe Karoly haya emprendido viaje alguno hacia Bucarest, afirmando que no se ha movido de París.

DESMINTIENDO OTRO RUMOR

PARIS.—La legación de Lituania desmiente la información publicada en estos días afirmando que en Riga se ha alterado el orden en dos regimientos de Infantería y Artillería, que se han sublevado contra el nuevo Gobierno.

UN ABORDAJE

LONDRES.—Durante la noche de ayer, el velero inglés "Brutus" abordó a un buque francés, hundiéndole.

Pericieron ahogados veintiocho tripulantes, salvándose cuatro solamente.

CIEN MIL ATACADOS DE GRIPE

BARCELONA.—En esta población hay cien mil atacados de gripe.

LA BODA DE RADA

BARCELONA.—Llegó el co-

LA OLA DE FRIO

En toda la Península reina un frío espantoso, habiendo temperaturas de doce grados bajo cero

Perecen en Madrid siete personas de hambre y de frío.-Ciclonas en Valencia y Barcelona. En aquella población se escapan las fieras de un circo.-Las pérdidas por las heladas en la huerta naranjera asciende a doscientos millones de pesetas

SIETE MUERTOS DE HAMBRE Y DE FRIO

MADRID.—En la Dirección de Seguridad comunicaron que bajo el puente de Toledo se encontró el cadáver de un hombre de 25 años de edad, muerto de hambre y de frío.

Entre ayer y anteayer se registraron en Madrid siete fallecimientos de hambre y de frío.

FURIOSOS CICLONES EN BARCELONA Y VALENCIA.—DOS CIENTOS MILLONES DE PERDIDAS

BARCELONA.—Desde primeras horas de la mañana de ayer se desencadenó fuerte vendaval. El viento derribó muchos árboles causando daños de consideración en diferentes edificios.

En la playa de Bogatel, el temporal destruyó la cloaca de desagüe.

VALENCIA.—Un ciclón derribó muchas chimeneas, paredes y árboles.

Hay trece heridos. La población está a oscuras, en parte.

SE ESCAPAN LAS FIERAS DEL CIRCO

VALENCIA.—En el Circo instalado en la feria, debido al temporal, que derribó las jaulas, escaparon las fieras.

Gracias al domador, que pudo reducir las a la obediencia, no ocurrieron desgracias.

CASTELLON DE LA PLANA.—El temporal en el día de ayer fué horroroso. Un verdadero ciclón levantó enormes olas, que inundaron 20 casas del Grao. Los marineros que allí habitaban salieron con el agua al cuello.

Las olas han roto las escolleras de Levante.

Las pérdidas se calculan en tres millones de pesetas.

El faro quedó casi destruido. Han zozobrado varias embarcaciones, salvándose los tripulantes.

CASTELLON.—El ciclón derribó centenares de árboles, que causaron grandes daños en los naranjales. La cosecha de naranja se heló.

Por esta causa, la pérdida en toda la huerta asciende a 200 millones de pesetas.

No se pueden servir los pedidos extranjeros.

El Gobierno prohibió que se recoja la naranja de los árboles, porque el envío de la naranja helada sería el desprestigio de nuestra producción.

EN MADRID

Fuó desagradable en extremo el día de ayer. La temperatura llegó a ocho grados bajo cero, y durante la madrugada descendió aún más.

En cambio, los cafés y teatros se vieron llenos hasta los topes.

mandante Franco y su esposa, que marcharon a Caparros para asistir a la boda del mecánico Pablo Rada.

UNA REBELION

PARIS.—Dicen de Buenos Aires que se sublevó la guarnición de San Pedro, en el Uruguay, haciendo causa común con el coronel Bartelo.

Las tropas fieles al Gobierno marchan contra los rebeldes. Se han concentrado millares de soldados.

Por la noche cayó una helada grande.

LA NIEVE Y LOS TRENES

Llegan hasta nosotros noticias de que a consecuencia del temporal de nieves que reina en toda España han ocurrido las siguientes anomalías en el servicio de circulación ferroviaria:

El correo de Valencia, que tenía que salir ayer de Madrid, ha suspendido su salida ante el temor de que no pueda circular.

El correo de Cartagena no ha admitido viajeros más que hasta Almazán, por igual causa.

El tren rápido procedente de Andalucía ha estado detenido bastante tiempo en Manzanares, trayendo más de dos horas de retraso.

Y el rápido de Valencia está detenido en Caudete, por idénticos motivos.

Los demás trenes de casi todas las líneas ferroviarias con gran irregularidad.

A DOCE GRADOS BAJO CERO

SEGOVIA.—A causa del temporal de nieves que reina en esta provincia, no pudieron ayer circular los autobuses que llevan el correo a distintos pueblos de la provincia.

La temperatura ha descendido hoy a doce grados bajo cero, lo que dificulta el abastecimiento de aguas en esta ciudad.

LERIDA.—La temperatura es excesivamente fría, llegando a marcar el termómetro ocho grados bajo cero.

En Granollers el frío es cada día más intenso, oscilando el termómetro todas las mañanas entre 6 y 7 grados.

SE SUSPENDE LA CIRCULACION DE TRENES

PALENCIA.—Existe un gran temporal de nieves en toda la provincia, llegando los trenes ayer con gran retraso; pero hoy comunican de Barruelo que ha sido suspendido totalmente el servicio de trenes, por el temporal de nieves y el desmorinamiento de una máquina exploradora, sin haber ocurrido desgracias personales.

EN GRANADA NIEVA COPIOSAMENTE

GRANADA.—Siguen las temperaturas a bajo cero. Nevó esta mañana con intensidad, y esta tarde se repitió la nevada menos copiosa, pero que duró más horas.

Vida diocesana

LA AUSENCIA DEL PRELADO

Ha salido para Burriana, en Valencia, su pueblo natal, el ilustrísimo y reverendísimo señor Obispo de la diócesis, don Juan Bautista Luis Pérez, acompañado de su sobrino Juanito Luis Beltrán.

EL SEÑOR PROVVISOR DE LA DIOCESIS

Ha llegado de Valencia de pasar una temporada con sus familiares, el muy ilustre señor Provvisor de la diócesis, don Juan Puertes Ramón.

Sea bien venido.

HOTEL FLORIDA-MADRID

Habitaciones con baño, desde 10 pesetas

Sin baño, desde 7,50 -;- Pensión, desde 22,50

GRAN VIA

PLAZA DEL CALLAO

SUCESOS DE AYER

# Herido de un palo

Ayer, a las once de la mañana, ocurrió en el caserón de San Vicente, un suceso del cual resultó un muchacho herido de alguna importancia en circunstancias fuertemente reprobables.

Emilio Campa, que así se llama el muchacho herido, tiene casi diez años de edad y vive en uno de los recovecos del citado edificio con su madre, con un hermano, cuyo nombre es Emilio y con un individuo, amigo de su madre, llamado Celestino Astigarraga.

Ayer, a la hora indicada y por unos pequeños disgustos familiares, inició una violenta discusión entre Julio y su hermano Emilio, a quien secundaba el Celestino Astigarraga. La discusión generó al poco rato en violencia y Emilio Campa, valiéndose de un palo, propinó un brutal golpe en la cabeza a su hermano, quien bañado en sangre salió a la calle demandando auxilio.

Acudió el guardia del distrito, el cual recogió al herido, acompañándolo a la Casa de Socorro para atender a su curación, y presentando luego la oportuna denuncia en la Inspección municipal.

En la Casa de Socorro, donde asistido Julio Campa, se le practicó una extensa herida consistente en la región occipital, de carácter leve, salvo complicación.

El asunto pasó al Juzgado municipal.

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Ayer, a las nueve y cuarto de la noche, un automóvil de alquiler, al tomar la curva de la calle Torero, quedó medio volcado consecuencia de salirse una de las ruedas delanteras por fuera del eje.

Afortunadamente no hubo desastres que lamentar.

Dicho coche acababa de dejar a un viajero en el Hotel París.

### UN VALIENTE

Benjamín Álvarez Suárez, de cincuenta años de edad, natural de Castandiello (Moreín) y vecino de Abaña, trabajaba en la fábrica de Mieres.

Anteayer, a las siete de la tarde, fué a casa de Pura, que tiene un establecimiento de bebidas en Mieres, y allí estuvo un rato tomando algunas copas.

Allí estaban también Castro Obato y un su cuñado llamado Perfecto. Charlaron abundantemente, y en el rodar de la conversación vinieron a un punto delicado, sobre el que se entabló una violenta discusión.

Intervino Perfecto a favor de su cuñado, y en tal estado se llevó a cabo la discusión, que terminó por venirse a las manos Benjamín y el referido Perfecto.

Como vieron que la cosa iba a ser serio, algunos de los que presenciaron el incidente sujetaron a uno y otro, y aprovechando

esta oportunidad y el momento en que Benjamín se hallaba descuidado e indefenso, Castro Lobato sacó una navaja y apuñaló a Benjamín por la espalda.

Fué curado de primera intención en la Casa de Socorro de Mieres, y trasladado ayer, a las nueve de la mañana, al Hospital provincial, donde se le instaló en la cama número 23 de la sala de San Antonio.

### FELICITACION

La Compañía del ferrocarril del Norte logró ayer, después de ímprobos trabajos, que los trenes mixto y rápido llegaran a esta localidad, el primero a la hora acostumbrada y el segundo con ligeros momentos de retraso.

Esto, dada la inmensa cantidad de nieve acumulada en Pajares, y dados también los trabajos que la cosa supone, no deja de ser una obra merecedora de todo elogio. Nosotros así lo reconocemos y felicitamos a la citada Compañía.

### A TIROS EN LOS ECONOMICOS POR UN ORGANILLO

Ayer, a las once de la noche, ocurrió en la travesía de los Económicos un suceso que pudo tener consecuencias muy lamentables y que, afortunadamente, no tuvo importancia.

He aquí la substancia de los hechos:

Ricardo López y Victoriano Martínez, que viven en la citada travesía, son vecinos y castañeros de oficio.

Eran muy amigos, pero hace unos días se enemistaron. El motivo de esta enemistad fué que para solemnizar las Pascuas llevó Ricardo López un organillo para su casa, y este organillo hacía ya tres días que estaba tocando sin darse un punto de reposo. Victoriano, cansado ya de tanta música, le advirtió:

—¡Oye! Podías irte con la música a otra parte...

Ayer por la noche se encontraron ambos ex amigos, y Ricardo llamó a Victoriano quien, sin hacer caso, siguió su camino. Entonces, Ricardo sacó un revólver y disparó varios tiros contra Victoriano.

Este se desplomó, diciendo que lo había matado, y cuando lo levantaron del suelo y lo reconocieron, y no le encontraron herida alguna, aún aseguraba que tenía la bala metida dentro del cuerpo.

Le había dado una bala en el pecho, pero tuvo la suerte de que resbalara, rompiendo nada más que la chaqueta.

A la hora de escribir estas líneas se buscaba al agresor para proceder a su detención...

### UN HOMBRE AHOGADO

A última hora de la noche llegó a Oviedo la noticia de que en Trubia había perecido ahogado un hombre.

Por ulteriores datos logramos saber que Severino Castro, natural de Castroverde (Lugo) había caído al canal de la Fábrica, en el barrio de Cataluña, y pereció ahogado.

Se desconocen otros detalles.

## El mundo de los deportes

### UN ACUERDO FEDERATIVO QUE PERJUDICA AL OVIEDO

El día de Navidad se reunió el Comité de nuestra Federación de fútbol para tratar de diferentes asuntos, anotados en el correspondiente "orden del día".

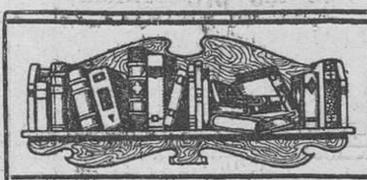
Como entre ellos no figuraba ninguno que interesara directamente al Real Oviedo y además, no ya la festividad del día, sino el tiempo, no era lo más a propósito para salir de casa, el delegado de nuestro Club, con disculpa más que suficiente para ello, dejó de asistir.

Se discutieron en dicha reunión los asuntos para que fué convocada y, después, no obstante la ausencia del delegado del Oviedo, se trató de la celebración de los partidos suspendidos, acordándose que el Oviedo jugara en Sama el sábado próximo y al día siguiente en Gijón con el Athlético.

De manera que, según dicho acuerdo, se va a celebrar primero un partido suspendido de la segunda vuelta que otros pendientes de la primera, y además se le obliga a un Club a jugar dos partidos de campeonato seguidos fuera de su casa.

Naturalmente, el Oviedo no se conforma con tan arbitraria decisión, y envió a la Federación una carta protestando de tal acuerdo y rogando convoque para hoy, 28, al Comité para tratar de este asunto.

Como hay medios de arreglarlo muy razonables, suponemos que de esta reunión saldrá rectificado el anterior acuerdo.



Podemos confeccionar con la mayor perfección, libros, revistas, folletos ilustrados y toda clase de impresos a una o varias tintas.

Pedid presupuestos antes que a ningún otro a

**Imprenta REGION**  
M. Alvarez. 3

## Vida social NECROLOGICAS

### Don Juan Pablo del Valle y Pando

En el rápido de ayer salió para Valencia el ilustrísimo señor don Juan Bautista Luis Pérez Obispo de esta Diócesis.

Se encuentra en esta capital el distinguido doctor señor Vallejo Nágera, que presta sus servicios como jefe clínico en el Hospital militar de Ciempozuelos.

Se encuentra en Madrid nuestro querido amigo don Lucio Escribano, culto redactor de "La Voz de Asturias".

Procedente de Llanes se encuentra pasando unos días al lado de sus hermanos la distinguida señora doña Eugenia Casaprima.

Se encuentra muy mejorado de su dolencia el marqués de Canillejas, senador vitalicio.

Salieron para Madrid los señores de Meneses, que pasarán unos días en esta ciudad con motivo de pedir para su hermano la mano de la bellísima señorita de Cienfuegos Jovellanos.

En las últimas horas de la tarde del domingo se reunía en el aristocrático Hotel Covadonga lo más selecto de nuestra sociedad.

Recordamos haber visto a la marquesa de Santa Cruz, señoras María Bailo de Jiménez, Mercedes Méndez-Brandón, de Valmaceda, de Moreno Luque, Gaité, Meruéndano, Apías, Mauriño, Lacorte, viudas de Rezola y Rivas; señoritas Marusa y Carmen Navia-Osorio, Manolita Vereterra, María del Carmen Pardo, Rosario y Socorro Arribas, Charo y Blanca Meruéndano, María Teresa Moreno Luque, Carmen y Socorro Mauriño, Elvira Gaité, Marcelina Arias, Mari-Sol Lacort y Carmina Mantilla.

De Madrid ha llegado el joven y culto abogado don Serafín Mota, distinguido amigo nuestro.

## NOTAS LOCALES

### RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo del 27 de diciembre:

Premio de 100 pesetas, número 5.399.

Premio de 50 pesetas, número 7.790.

Premio de 25 pesetas, número 5.818.

Premios de 10 pesetas: números 875, 1.199, 2.257, 2.399, 2.566, 4.690, 5.210, 6.999, 8.725, 9.027.

Próximo sorteo, el 31 de diciembre.

## ESPECTACULOS

### Teatro Campoamor

Hoy, a las siete y a las diez, "El grito de un colegial", "Un invento genial" y "Somos incompatibles".

### Teatro Jovellanos

Hoy, a las siete y a las diez, "La venus americana".

### Salón Toreno

Hoy, a las siete y a las diez, "En busca de Tutankamen", "Culpas ajenas".

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

Santos Inocentes, Santos Domna Agapes; Santos Eutiquio, Domiciano, Castor, Víctor, Francisco de Sales y Jerónimo.

## EL TIEMPO

### DATOS DEL OBSERVATORIO DE LA UNIVERSIDAD

Presión a cero grados en milímetros, 746,1.

Temperatura máxima, 3,6.

Idem mínima, 2,4 bajo cero.

Tiempo probable, variable.

## Vida militar

### SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Guardia de cárcel, Príncipe. Campo de Tiro, Príncipe. Retén de Fábrica, Zapadores.

## Grand Hotel Inglés S. A.

Pensión desde 20 ptas.

Echegaray, 8 y 10.-MADRID

## BURSATILES

Día de 17 diciembre de 1926

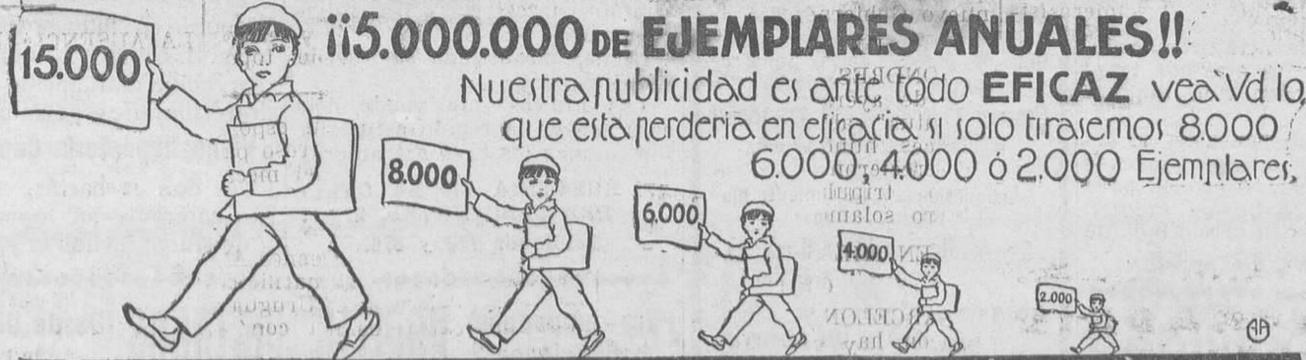
### BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	68,25
4 por 100 Exterior . . . . .	81,60
4 por 100 Amortizable . . . . .	88,00
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	90,75
Id. id. 1917 . . . . .	90,75
Tesoros 1.º enero . . . . .	102,15
Id. 4 febrero . . . . .	101,96
Id. 15 abril . . . . .	102,00
Id. 4 noviembre . . . . .	101,75
Id. 5 junio . . . . .	101,75
Id. 8 abril 1926 . . . . .	102,20
D. Ferroviaria del Estado . . . . .	100,90
Cédulas Bco. Hip. 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. id. 5 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	00,00
Oblig. Azucarera 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. 5,50 por 100 . . . . .	00,00
Tabacos . . . . .	190,50
Explosivos . . . . .	000
Banco de España . . . . .	620,00
F. C. Norte . . . . .	488,00
M. Z. A. . . . .	452,00
Banco Hipotecario . . . . .	407,00
Azucarera, Ordinarias . . . . .	30,75
Id. Preferentes . . . . .	98,25
Francos . . . . .	26,05
Libras . . . . .	31,73
Dolares . . . . .	6,55

# ANUNCIE Vd. EN "REGION" ¡15.000 LECTORES!

¡¡5.000.000 DE EJEMPLARES ANUALES!!

Nuestra publicidad es ante todo EFICAZ vea Vd lo que esta perderia en eficacia si solo tirásemos 8.000 6.000, 4.000 ó 2.000 Ejemplares.



Ya es axiomático que "EL QUE MAS ANUNCIA MAS VENDE" ANUNCIAR EN UN PERIODICO DE GRAN TIRADA ES ANUNCIAR MUCHO

# GOBIERNO CIVIL

## EL GOBERNADOR INTERINO

El gobernador civil de la provincia, señor Caballero, antes de ausentarse de la provincia en uso de permiso ha ordenado publicar en el "Boletín Oficial" la siguiente nota:

"Autorizado por el excelentísimo señor ministro de la Gobernación para ausentarme de la provincia, en el día de hoy hago entrega del mando de la misma al ilustrísimo señor presidente de la Audiencia territorial, don Felipe Reyes Gutiérrez."

Ayer ya ha firmado los asuntos corrientes el presidente de la Audiencia.

## CREACION DE UNA ESCUELA LAICA

Ayer se recibió en el Gobierno civil un oficio dando cuenta de haber recibido en el Ministerio de Instrucción Pública una instancia de doña Carlota Fernández y doña Matilde Riesgo, por la que ponen a disposición del Ministerio de Instrucción Pública 100 acciones del Banco Español del Río de la Plata, que don Pedro Riesgo Conde, legó para la creación de una escuela laica en Argumoso, Ayuntamiento de Valdés, en la provincia de Oviedo.

¡Era lo que nos faltaba...

## MULTAS DEL GOBERNADOR

Ayer fueron impuestas las siguientes multas:

De 25 pesetas, a Vicente Pérez Torres, vecino de Peñamellera Alta, por escándalo.

De 50, a Bonifacio Álvarez Fernández, vecino de la Miranda, Llanera, por tener su establecimiento abierto fuera de la hora reglamentaria.

De 25, a Luciano García, vecino de Cabrales, por escándalo.

De 25, a Francisco Gómez Prieto, vecino de Cabrales, por escándalo.

De 25, a Esteban Llera Prieto, vecino de Cabrales, por escándalo.

De 25, a José Fernández Gutiérrez, vecino de Bimenes, por embriaguez.

De 25, a Fernando Rodríguez, vecino de Tudela de Veguín, por embriaguez.

De 25, a José Rodríguez Froncejo, vecino de Tudela de Veguín, también por embriaguez.

De 25, a Constante Fernández García, vecino de Turón, por embriaguez y escándalo.

De 25, a Manuel Suárez Castro, vecino de Mieres, por embriaguez y escándalo.

De 15, a Antonia Montes Álvarez, vecina de Mieres, por escándalo.

De 25, a Plácido González Vázquez, vecino de Mieres, por tener su establecimiento abierto fuera de la hora.

De 25, a Carlos Álvarez Pérez, vecino de Tapia, por escándalo y blasfemo.

De 25, a Balomero Álvarez Pérez, vecino de Tapia, por embriaguez y blasfemo.

De 50, a José Fernández, ve-

cino de Belmonte, por embriaguez y escándalo.

De 25, a Ramón Campo, vecino de Piloña, por embriaguez.

De 25, a Felipe González, vecino de Navia, por embriaguez y escándalo.

De 50, a Aurelio Rodríguez Álvarez, vecino de Avilés, por tener su establecimiento abierto fuera de la hora reglamentaria.

De 50, a Alfredo Carriles Pérez, vecino de Llanera, por embriaguez, escándalo y blasfemo.

De 50, a Rafael Miranda Rodríguez, vecino de Llanes, por embriaguez, escándalo y blasfemo.

De 50 a Tomás Peláez, vecino de Llanes, por embriaguez, escándalo y blasfemo.

De 50, a Juan Antonio Menéndez Menéndez, por embriaguez, escándalo y blasfemo.

De 50, a Ramón Tarno, vecino de Llanes, por tener el establecimiento abierto fuera de la hora.

De 50, a Teodoro Menéndez Valledor, vecino de Grandas de Salime por tener su establecimiento abierto fuera de la hora reglamentaria.

Y de 50 a Rosa Peña Caño, vecina de Grandas de Salime, también por tener su establecimiento abierto fuera de la hora reglamentaria.

## Los Reyes Magos

han enviado ininidad de juguetes y objetos bonitos y prácticos que están expuestos en los escaparates de la

## Casa Tuero

CIMADEVILLA, 19. — OVIEDO

## Cómo se ha de combatir el reuma

El reuma no es sólo enfermedad de gente madura. Los jóvenes se ven atacados frecuentemente de este mal, al que por lo general no atribuyen la importancia que tiene.

"Más vale prevenir que curar", dice un axioma antiguo. Es preciso, pues, que se combatan las manifestaciones reumáticas desde el primer instante en que aparezcan.

Atendamos lo que nos dice una eminencia de la Medicina extranjera:

"El profesor Legérot, de la Academia de Medicina de París, ha escrito que se debe devolver al riñón la permeabilidad perdida, y a este propósito aconseja dicho profesor la cura de URODONAL. El ve de este modo el medio de realizar una copiosa sangría árica que lavará la sangre, proporcionando a los capilares de la piel una sangre pura y nueva.

La consecuencia terapéutica es desde este momento fácil de deducir:

Hay que someter, pues, a una cura de URODONAL a los jóvenes hijos de artríticos, comprobados y a los que por temperamento tienen una diatesis artrítica.

Esto es indispensable, si no se quiere ver a estos jóvenes convertidos en enfermos para toda la vida.—*Doctor Poullet*, catedrático de la Facultad de Medicina de Lyon (Francia).

## REUMATICOS

el Presbítero don Luis P. Hernández (antes conocido PARROCO DE VALLES), os indicará cómo consiguió curarse sencilla y radicalmente de su reumatismo en menos de un mes.

Tratamiento legalmente elaborado y registrado en Sanidad. Escribid:

PROGRESO, 17.—BURGOS

## El mejor regalo para Navidad

Una caja de vino del MARQUES DE MURRIETA  
El mejor vino español de LA RIOJA

## Cada escena una emoción

El franco y resonante éxito teatral de "La diosa verde", que subyugó a los públicos durante algunos años, viene a la pantalla en la producción sensacional del mismo título, un poema épico en forma de cine drama.

La historia romántica de una linda inglesa secuestrada en el palacio de un desahogado y grotesco enamorado oriental.

Uno de los más emocionantes episodios de amor en la historia del teatro.

¡Belleza! ¡Drama! ¡Tensión de espíritu! Tal es, en resumen, la película

"LA DIOSA VERDE"

## HACIENDA

Cheques al pagó. — Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Don Vicente H. Menéndez, don José Elías Lucio Suerpérez, don José Alonso Tomás, don José María Aparicio, don José Grande, don Tomás E. Quintana, don Ramón Corominas, don Adolfo Casero, don Cipriano Martín, don Vicente Menéndez, don Clemente de Diego, don Francisco Aza, don Francisco Mijares, don Hilario Suárez, don Crescencio García, Sociedad Anónima Trefor, Ramón S. del Busto, Pedro S. del Río, don Manuel Fernández, don Adolfo del Valle, don Robustiano Fernández, don Juan Hernández, don Federico Juan Vicario, don Desiderio Saldaña, don Celestino García, don José Pedraza, don Rodolfo Rato, don Juan Antonio Fandiño, don Ciriaco Tarmargo y don Juan Antonio Villaverde.

## "Las Primeras de Asturias"

(SOCIEDAD ANONIMA)

El Consejo de Administración convoca a los señores Accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará el día 29 de enero próximo, a las once, en las oficinas de la Sociedad, Daoiz y Velarde, número 3, para someter a su aprobación el balance y cuentas de su gestión durante el año 1926, pudiendo los señores Accionistas examinar las cuentas, con sus comprobantes correspondientes, en las oficinas de la Sociedad, desde el 21 de enero próximo hasta el día de la Junta.

A los efectos de la Junta a que se convoca, los señores Accionistas habrán de cumplir lo dispuesto en el artículo 20 de los Estatutos.

Oviedo, 27 de diciembre de 1926.—Por el Presidente del Consejo de Administración, J. de Bascaran.

## Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano  
Capital, 30 millones de pesetas

Domicilio Social:  
Plaza de la Constitución, 7 y 8  
OVIEDO

Sucursales: Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCOS, BOLSA Y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 por 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

# VIDA MUNICIPAL

## LA APERTURA DE UN ESTABLECIMIENTO

Ha pasado a informe del inspector municipal la instancia presentada por don Alfredo Campo Secades, para abrir en la Tenderina baja un local con destino a la venta de bebidas.

El inspector municipal giró la visita reglamentaria y manifiesta que es preciso instalar un mostrador impermeable y caño de agua en el mismo.

En su consecuencia la Alcaldía en tanto no se cumpla este requisito no puede conceder la autorización pedida para la apertura del establecimiento.

## RATIFICACION DE UN ACUERDO

El Pleno municipal en sesión del día 3 del mes actual, acordó ratificar el acuerdo de la Comisión Permanente de 28 de octubre pasado, disponiendo se formalice el convenio de tasación por duplicado ante la Secretaría de este Ayuntamiento, firmado por doña Adela Solares, procediéndose a verificar el abono de las 5.750 pesetas antes del 15 de enero.

## DEMOLICION DE CASAS

Debido al mal estado en que

## Pescadería Cantábrica

Casa central: Paseo de Santa Clara  
SUCURSALES:  
Calle del Cabo Noval, 2 y Rosal, 19

## PRECIOS DEL PESCADO PARA HOY

Merluza de Gijón, de altura, 6,50 pesetas.  
Cola de un kilo, 6,25.  
Idem de medio, 3.  
Pestañas de merluza, 3.  
Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50.  
Pescadilla, 2, 2,50 y 3 pesetas.  
Besugo del pincho, 4 pesetas.  
Lenguados, 2,50 y 3.  
Congrio abierto, 4 pesetas.  
Idem cerrado, 3.  
Langostas vivas, 7 pesetas.  
Centollos, varios precios, según tomaño.  
Almejas Avilés, 3 y 3,50.  
Calamares legítimos de picar, 3 pesetas.

Para estos días de Pascuas se han recibido en la Huevería Cantábrica, calle del Cabo Noval, una gran cantidad de melones, marca "Corona", dulcísimos y sabrosos, y cuyos precios son: 0,50, 0,75, 1 y 1,25 pesetas.

Igualmente se han recibido unas 1.000 docenas de huevos de legítima procedencia asturiana, muy grandes, a 3,50, 3,75, 4 y 4,50, abonándose 1,25 pesetas por cada 25 pesetas que se presenten en tickets.

Llamando a los números 779 y 876, se sirve a domicilio.

Mantequilla fresquísima, 6 pesetas kilo.

A partir de hoy, la Lechería Cantábrica recibe 200 litros diarios más.

Leche, garantizada su pureza, 0,60 litro.

Los huevos que vende esta casa son de la región asturiana, pues nunca los tuvo extranjeros.

LA HUEVERIA EN LA CALLE DEL CABO NOVAL, 2  
Teléfonos 779 y 876.

Para empapelar habitaciones PAPELES PINTADOS

Se envían muestrarios a provincias

JUSTO DEL CASTRO.-San Bernardo, 93.-GIJÓN

se hallan las casas números 8 y 10 de la calle de Ramón y Cajal, se han declarado en estado de ruina por el arquitecto municipal.

Por este motivo se procederá a su demolición, conforme determinan las ordenanzas municipales.

A los inquilinos se les oficiará en tal sentido para que desalojen las viviendas, a fin de evitar desgracias.

## PETICION DE PROYECTO

A los vecinos de los Carriles Folgueras y Ladines en Villapórez, se les pide proyecto y presupuesto del puente que desean construir sobre el río Noara.

## LA LUZ ELECTRICA

A los vecinos de Villamejil, Fitoria y la Cuesta, se les comunica que tan pronto como la Sociedad Popular Ovetense instale el transformador, se procederá a la instalación que solicitan del alumbrado eléctrico.

## Vida provincial

### LA REVISION DEL PRESUPUESTO

Ayer por la tarde acudimos al despacho presidencial de la Diputación. Nos entrevistamos con el presidente, señor Pumariño, a quien encontramos trabajando afanosamente sobre las cuartillas. Nos dijo:

—Mañana les daré una nota, en la cual se especificará todo el trabajo que se ha realizado estos días. Ahora la estoy redactando...

—¿A qué hora podremos entrevistarnos con usted todos los días, señor presidente?

—Pues pueden ustedes venir a las doce y media. Habrá pocas noticias; pero las haya, las tendrán ustedes...

Nosotros inquirimos entonces al señor Pumariño:

—¿Han terminado ya la revisión del presupuesto?

—Sí. Hoy lo hemos terminado de revisar. Ahora el trabajo restante corresponde a Contaduría...

—¿Hubo algunas modificaciones de importancia en él?

—Algunas hubo...

—¿Referentes...?

—Pues a distintos ramos de la riqueza asturiana. Pero ya se especializará todo en la nota oficiosa que les daré mañana...

### REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

Hoy celebrará su primera reunión la Comisión Permanente de la Diputación.

Mañana daremos cuenta de los asuntos tratados.

### EL PLENO DE LA DIPUTACION

El día 30 de este mes celebrará su reunión el Pleno de la Diputación provincial.

A esta sesión se llevará para su aprobación el Presupuesto para el año próximo de 1927.

### Diabéticos

Adquirir en la casa CAMPO MANES el PAN DE GLUTEN que recibe diariamente de Madrid elaborado especialmente por

Viena Repostería Capellanes

Caja con 12 barras, 2 pesetas. Los enfermos que toman el Pan de gluten, evitan la glucosa

# GIJON y MIERES

## DE GIJÓN

### UN INFORME DE LA DIRECCION TECNICA DEL CIRCUITO ESPECIAL DE FIRMES

El alcalde recibió ayer del presidente del Patronato del Circuito especial de firmas especiales un informe emitido por la Dirección técnica de dicho Circuito, en la petición formulada por el señor Tuya para que se incluya a Gijón en el Circuito mencionado.

Dice esa Dirección técnica que no ha creído necesario pasar la petición del alcalde a informe de los ingenieros de aquella sección, porque habiendo informado ya varias instancias de análogo a la formulada y visitado ya varias veces la carretera a que se refiere la petición, los informes mencionados no podían por muy documentados que fueran, aportar nada nuevo a los conocimientos que del asunto asunto tiene la referida Dirección técnica. Añade que, como ya ha dicho en los anteriores informes, la inclusión en el Circuito de la carretera de la Costa de Asturias, además de la que una a Oviedo con Gijón y de la que de Arriendas conduce a Covadonga, no estima que pueda ser acordada por el Patronato, excluyendo del Circuito la que de Ribadesella conduce a Oviedo, La Espina y Canero, pues no parece lógico hacer variaciones en el Circuito creado y ya organizado, que producirían trastornos en todos los planes y obras presentados y proyectados, y que si bien merecían aplausos de las entidades que

las han solicitado darían lugar a quejas muy justificadas de quienes han pedido con múltiples razones el mantenimiento del itinerario tercero tal como fué aprobado.

Por esta razón—añade—no puede estar conforme con ninguna de las tres soluciones que propone el alcalde de Gijón, ya que en la primera se excluye del Circuito el tramo de Posada de Ribadesella y toda la carretera de Arriendas a Oviedo, La Espina y Canero, en la segunda se excluye la carretera de Ribadesella por Arriendas a Oviedo y en la tercera, el tramo entre Infiesto y Oviedo, según se deduce de la instancia formulada y de los tres planos que la acompañan.

Pero le corresponde afirmar también una vez más que es sensible que población de tanta importancia como Gijón quede fuera del Circuito y que siempre que los recursos económicos del Patronato lo consientan, podría desde luego proponerse a su deliberación la conveniencia de adicionar al circuito del tramo de la carretera de Adanero a Gijón, que va desde Oviedo a esta población, teniendo muy en cuenta para futuros desarrollos de los servicios los deseos, repetidas veces expresados por Gijón y los pueblos de la costa asturiana de que se incluyan también en él la carretera de Arriendas a Covadonga y la de Ribadesella a Canero.

### Sucesos

#### INTENTO DE ROBO

Por el guardia municipal Casimiro Menéndez fué detenido a las once y cuarto de la mañana de ayer el ratero Higinio Alonso Díaz, de diez y siete años de edad, sin domicilio alguno en esta villa, al cual sorprendió dicho agente cuando penetraba en la trastienda del comercio de tejidos "A B C", sito en la calle Corrida, haciéndolo por una ventana de la calle del Agua, que forzó primeramente.

Gracias a la oportuna intervención del guardia, el detenido no pudo llevar a cabo la sustracción de dos abrigos de los

dependientes del comercio y de los cuales ya se había apoderado al ser sorprendido.

El mencionado ratero fué puesto a disposición de la Policía cursando ésta el correspondiente parte al Juzgado de Instrucción.

### Marítimas

#### ENTRADAS

No hubo.

#### SALIDAS

Bizkargi Mendi, carbón, Sanguito.  
Cabo Roca, general, Santander.  
Gotón, carbón, Bilbao.  
Iciar, vacío, Noya.  
Veleo María del Carmen, carbón, San Sebastián.  
Idem San Juan de Dios, carbón, Zumaya.  
Idem Octubre, carbón, Santander.

### DE MIERES

#### OTRA VISITA INTERESANTE

Como ya conocen nuestros lectores, la Comisión nombrada al efecto de llevar a la práctica la pronta construcción en nuestra villa de una red tranviaria, que ponga en comunicación la parte opuesta de la villa, cual es Rebollada, con el importante pueblo minero de Turón, viene desplegando gran actividad a fin de dar pronto a conocer a los pueblos interesados la realidad de lo que hasta ahora fué un proyecto y que en adelante se transformará en una viable realidad.

Viene esta Comisión girando visitas a aquellas personas importantes por su significado so-

cial, o bien por los cargos elevados que ocupan dentro de las Empresas que radican por donde se ha de construir esta importante mejora, a fin de plantearles el asunto y ver si cuentan con sus valiosos apoyos para este proyecto; no habiendo hasta la fecha, quien dejara de reconocer la necesidad de esta obra, prometiendo asimismo, toda clase de facilidades y apoyo.

Hace unos días, visitaron en Bilbao al gerente de Altos Hornos de Vizcaya, como propietarios asimismo de las explotaciones mineras de "Hulleras del Turón" y de cuyo resultado, ya están enterados nuestros lectores, por haberlo publicado en estas mismas columnas. En el día de anteayer miércoles, una Comisión formada por don Félix F. Miranda, don Alfredo Martínez, don Ulpiano Antuña y don Joaquín Riesgo, se trasladaron a la casa-gerencia de "Fábrica de Mieres", a fin de entrevistarse y exponerle este mismo asunto al excelentísimo señor conde de Mieres.

Recibióles afablemente este señor, exponiéndole los comisionados, con toda minuciosidad de detalles, el objeto de la visita, como asimismo la importancia que para el Mieres industrial entrañaba la pronta construcción de los tranvías. Una vez que estos hubieron expuesto sus planes, el señor conde, el cual se interesa grandemente en que lo que en la actualidad es solo un proyecto, sea en plazo breve una halagadora realidad, les prometió, que como consejero de la Sociedad Fábrica de Mieres, en el primer consejo que celebren, planteará detalladamente a sus compañeros este asunto, apoyando él con todo cariño, como viene haciendo en lo que respecta a mejoras en Mieres. Cree el señor conde, que la Sociedad contribuirá con cuanto le sea posible por la construcción de esta red tranviaria.

Hemos tenido ocasión de hablar con uno de estos comisionados, los cuales se muestran complacidos de la favorable acogida y grandes atenciones para con ellos tenidas en la casa-gerencia.

Y por nuestra parte, sólo haremos repetir lo dicho con motivo de la visita hecha con este mismo motivo al prestigioso hombre de negocios don Eduardo Morello; creemos firmemente, que la construcción de los tranvías en Mieres será, no tardando, una gran realidad.

## Interesa a todos

Nos encarga nuestro buen amigo y acreditado comerciante de Mieres, don Gonzalo López hagamos saber a su numerosa clientela y al público en general, que desde el 1 de enero próximo impondrá en su comercio el

PRECIO FIJO

### SE RESTABLECE EL TRAFICO POR LA LINEA DEL VASCO

Como ya están nuestros lectores enterados, desde la pasada riada, que tantos destrozos causó en esta villa, estaban suspendidos algunos trenes, tanto ascendentes como descendentes, por la línea del ferrocarril Vasco, debido a haberse llevado el caudal de aguas, largo trecho de vía de este ferrocarril. Con gran actividad y celo, se dió comienzo a la reconstrucción de este trozo de vía férrea, consiguiéndose al poco tiempo, dar paso a cuatro trenes de viajeros, dos ascendentes y otros descendentes, a la vez que algunos de los carboneros. Prosiguieron con la misma actividad los trabajos de reconstrucción y afianzamiento, y en el día de anteayer, domingo, se consiguió definitivamente dar paso a todos los trenes, que antes de los destrozos ya circulaban.

Por tal motivo, mil plácemes merecen, tanto la dirección, como los empleados y obreros de esta Empresa ferroviaria, por la actividad desplegada para llegar tan corto tiempo a la normalidad tan deseada.

MARTINEZ

Avisamos a nuestros suscriptores que han sido puestos en circulación los recibos del cuarto trimestre de este año, suplicándoles procuren recogerlos en el domicilio del respectivo correspondiente, a fin de facilitar la labor del mismo, algo difícil, dade el número de suscriptores que tiene este periódico en la actualidad.

### Casa DUBOSC -:- ÓPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtido completo en Óptica -:- Despacho de recetas de señores oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina.



Fruela, 9

OVIEDO

Teléfono 540

### Lámpara de acetileno "SURIUS"

Novísima creación. Regularidad perfecta. Luz central. Máxima economía Seguridad absoluta

Venta exclusiva para Asturias:

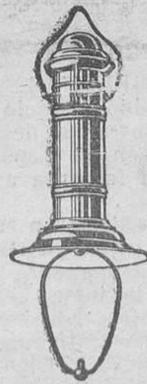
Almacén de maquinaria agrícola, semillas y abonos químicos

DE

**JOSE POLLEDO**

Campomanes, 20

Solicito Sub-Agentes,



## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.--GIJON

Sucursales en Villaviciosa, Ribadesella y Avilés

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

### BANCA. BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses. . . . 3 1/2 por 100

A seis meses. . . . 4 por 100

A un año . . . . 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera,

a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

### ¡EXITO GRANDIOSO!

## AGUA FLORIDA "ROGINA"

Es el preparado más perfecto que se conoce para devolver al cabello su color primitivo a los pocos días de su uso, fortaleciendo la raíz y evitando su caída.

Depósito: Droguería de Ramón Ceñal, Oviedo.

No mancha ni perjudica.

Es una bebida deliciosa.

Venta: Droguerías y perfumerías

## Gran Fábrica

PRODUCTOS DE LOZA BLANCA Y DECORADA BILBAO

Representante para Asturias: SANTIAGO RIVERO MORAN GIJON

# Los Chicos

## OVIEDO

Ha recibido enormes partidas de géneros para realizar a precios inverosímiles durante el CARATO de enero, y no cabiendo en sus extensos locales, pone a la venta algunas de ellas en los días que faltan hasta fin de mes.

- Corte de paño de lana para bata, a 2 pesetas.
- Idem para gabán de caballero, a 15 idem.
- Corte de sábana retorta de hilo superior, a 5 idem.
- Khasá novedad, corte de bata, a 3 idem.
- Cobertores grandes, todo lana, a 10 idem.
- Mantones grandes, todo lana, a 14 idem.
- Chales grandes de estambre, a 10 idem.
- Seis mil camisas percal francés para caballero, a 4,50 idem.
- Tres mil docenas servilletas mesa, a 4 idem.
- Dos mil piezas retorta hilo, a 9 idem.
- Toallas labradas superiores, a 1,25 idem.
- Camisetas punto inglés caballero, a 3 idem.
- Idem para señora, a 1,50 idem.
- Fundas almohada retorta hilo, a 1,50 idem.
- Sábanas jaretón idem, a 6,50 idem.
- Gamuza lana para abrigo de señora, a 5 idem metro.
- Paño Pirineos para idem idem, a 8 idem idem.
- Franelas superiores para camisas, a 1,10 idem idem.
- Percal francés para idem, a 1 idem idem.
- En colchas de cama hay cinco mil para liquidar a la mitad de su valor, desde 5 pesetas.
- El día 2 de enero empezará la gran liquidación de infinidad de artículos a precios nunca vistos y sin competencia posible.

# Sun Insurance Office

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

FUNDADA EN LONDRES EN 1710 (La más antigua del mundo)

INCENDIOS; ACCIDENTES TRABAJO, PERSONALES, AUTOMOVILES; RESPONSABILIDAD CIVIL; DAÑOS A TERCERO, ETCETERA.

NUEVA POLIZA ESPECIAL PARA AUTOMOVILES, QUE RESPONDE DE TODA CLASE DE RIESGOS.

Agencia principal en ASTURIAS: MACARIO MENENDEZ.—GIJON.

Representante en OVIEDO: RAMON COROMINAS, GIL DE JAZ, 6.

Representante en AVILES: JOSE ANTONIO GUARDADO

# INFORMACION REGIONAL

**OLA DE LENA**

**CARTA ABIERTA**

Señor Dowal

Muy señor mío: Visto su artículo publicado en REGION del día 22, voy a contestarle a usted en todo cuanto a mi actuación como concejal saliente y encargado que he sido de los edificios de Instrucción pública del concejo durante el año 1926.

Empapada mi pluma en la más liáfana sinceridad, sólo hará constar para su conocimiento y el de todos los vecinos del concejo lo que se ha hecho por la cultura del mismo en el ejercicio económico último.

Como en los Ayuntamientos anteriores hacía un sinnúmero de años que en los edificios-escuela y vivienda de los maestros no se había gastado una sola peseta para su conservación, llegó el Ayuntamiento saliente y se encontró con que de las veintinueve escuelas del concejo, unas necesitaban arreglo de consideración, otras, reedificarlas de nuevo, y ante problema tan grande sólo pudo consignar en el presupuesto catorce mil pesetas, pues fué imposible alargarse más de esta cantidad, por las muchas cargas que lleva consigo dicho presupuesto en otros servicios también perentorios.

Con la cantidad susodicha se arreglaron las escuelas de San Miguel del Río, Campomanes, Seliello, Somerana y Casorvida, las cuales la agotaron y hubo que aguardar nuevo presupuesto para arreglar lo que estrictamente usted consigna de las demás escuelas, pues de dichos deterioros por mediación mía y no por una sola vez, desde mucho tiempo ha, la Permanente tenía conocimiento, pero ante la carencia de consignación, había que tener paciencia.

Si mi memoria no me es infiel, la Permanente tiene consignado en acta que tan pronto se aprobara el presupuesto para el año venidero, se procediera con toda urgencia al arreglo de los edificios de Pajares, Llanos, Parana y Telleo, para lo cual una cantidad suficiente en el presupuesto.

También había propósito— y de esto tenían conocimiento nuestro activo y culto delegado gubernativo y el ingeniero del Ayuntamiento — de hacer en Puente de los Fierros nuevo edificio, pues el que hay es deleznable, toda vez que carece de las condiciones higiénicas y pedagógicas que la moderna Pedagogía exige.

Como usted sabrá, señor Dowal, los Ayuntamientos tienen muchas obligaciones que cumplir y éstas las van remediando a medida que sus ingresos lo permiten, y no hay Ayuntamiento por rico que sea que en un año o en dos remedie en todo cuanto su deber le impone. pues conozco Ayuntamientos, y algunos de capital y ricos (sin salir de Asturias), que no tienen las escuelas necesarias y donde para ingresar tienen que formar lista de aspirantes; y escuela hay en la que esperan ingreso más de doscientos niños.

Todo esto, para toda persona que sea amante de la cultura, es de lamentar, como yo no sólo lo lamento, sino que loco directamente las consecuencias de la dejadez y negligencia de los Ayuntamientos anteriores.

En el presupuesto para el año 1927, la Permanente había consignado cantidad suficiente para el arreglo de las escuelas que usted cita, más tres mil quinientas pesetas para material, y con todo lo hecho y realizado por mí, puede llamarse-

le a un Ayuntamiento que así procede negligente en la cultura? Creo que no, señor Dowal.

Como se ve por todo lo anterior, sólo pretendo hacer constar lo hecho en Instrucción pública durante un año; usted, en cambio, sólo publica lo que falta por hacer, lo que sinceramente le agradezco, por si ello puede contribuir a la realización de todo cuanto las escuelas necesitan, pues comprenderá el interés directo que tengo, toda vez que he de ganarme el pan cotidiano en uno de esos edificios mal llamados escuelas y que por desgracia de la cultura y nuestra abundan en España.

Y para terminar, sólo diré que el Ayuntamiento saliente no ha hecho más por las escuelas porque no se lo han permitido sus ingresos, y que todos, absolutamente todos, Permanente y Pleno, estaban llevados de los mejores deseos, sin que hubiera oposición sistemática por alguna parte.

Haciendo constar mi más sincero testimonio de gratitud hacia usted, por el verdadero interés que tiene por la cultura del Municipio, por ser base para el engrandecimiento del mismo, se ofrece de usted su seguro servidor q. e. s. m.,

José Escudero

Maestro nacional de Fierros

**SAMA DE LANGREO**

**ASAMBLEA POPULAR**

Convocada por el Comité pro Unión y Saneamiento de Langreo, se celebrará hoy martes, en el teatro Vital Aza, una Asamblea popular, que ya ha sido autorizada por el señor gobernador.

En esta Asamblea dará cuenta el Comité de la labor por él realizada desde la última Asamblea.

**COMISION HULLERA A MADRID**

En el correo de hoy martes sale para Madrid la Comisión de alcalde de los Ayuntamientos hulleros que va a gestionar se conceda a dichos Ayuntamientos autorización para cobrar un arbitrio especial sobre el carbón, derogando el que actualmente cobra la Diputación y reduciendo a su parte justa el que perciben las Juntas de Obras de los Puertos.

Como es sabido, el acuerdo de que fuera esta Comisión a Madrid fué tomado por la Asamblea de Ayuntamientos hulleros celebrada últimamente en esta villa.

Que tengan éxito sus gestiones, es lo que deseamos.

**DE SOCIEDAD**

Se encuentra pasando las vacaciones de Navidad al lado de sus familiares, el aventajado alumno de Intendencia don José Matamoros.

**VEGA DEL CIEGO**

**UN ANGEL MAS**

El día 26 subió al cielo Andrésín, hermoso niño de tres años, dejando en el hogar de sus padres una inmensa amargura.

Válgame de lenitivo en su inmensa pena el que ya tienen quien interceda por ellos ante el Trono del Altísimo.

Reciban nuestro más sentido pésame nuestros atribulados amigos don José F. Delgado y doña María Martínez.—Corresponsal.

**CANDAS**

**DE SOCIEDAD**

Procedente de París ha venido a pasar las Navidades en compañía de su apreciable familia, el inteligente y culto cándasino don Cándido Muñiz,

jefe de compras de la importante casa comercial de la Habana "El Emanto". Deseamos al joven y variado candasín y amigo que su estancia en ésta le sea muy grata.

—También hemos saludado a infinidad de estimados candasinos que con motivo de las Navidades se encuentran en su villa natal, recordando entre otros a los amigos Pepito Solís, Leopoldo Muñiz, Luis Rodríguez, Pepito Vega, Manolito Muñiz, Félix Prendes, Manuel González Pérez, Casimiro Alvarez, Federico Estrada, Anselmo Lugones, Casimiro Barrósa, Jesús González, José González Palacio, Manolo Sanon, acompañado de su bella y joven esposa Pilarina Solís.

A todos les enviamos nuestro cordial saludo, deseándoles sean bien venidos a la villa de sus amores.—Corresponsal.

**LAVIANA**

**EL MAL TIEMPO**

Desde el día 22 viene reinando un temporal en extremo malísimo y frío; nieva con bruscas tormentas, impidiendo toda salida a la calle; en las aldeas la capa de nieve es de unos 80 centímetros, y en sitios donde el viento la arrastra, tres metros.

Todos los trabajos de mina y demás están parados y se multiplican de día en día los enfermos, así como también aumentan las defunciones.

—Estos días han tornado a sus casas muchos mozos que viene de cumplir sus deberes patrios y alegra los corazones el verlos entre los suyos.

**UJO**

**DE SOCIEDAD**

Pasada en esta las fiestas de Navidad con su familia el bizarro soldador de Artillería Julio García Blanco.

—También se encuentra entre nosotros, después de haber cumplido sus deberes militares, nuestro buen amigo Félix Cachero Campomanes.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta al joven poeta y ameno cronista, aventajado alumno del Liceo Mierense, Juan Pablo García, dilecto amigo nuestro.

—Hállase muy mejorado de su dolencia el culto joven Antonio Cachero, de nuestra particular amistad.

**FELICES PASCUAS**

Y próspera salida y entrada de año deseamos de todo corazón a nuestros lectores.—Corresponsal.

**TINEO**

**LA PARROQUIA DE BARCENA TRIBUTA UN ENTUSIASTA RECIBIMIENTO A SU NUEVO PARROCO**

A primeras horas de la mañana del pasado lunes se iba aglomerando en el pueblo de Barcena del Monasterio multitud de gente de todos los pueblos del distrito parroquial, ávida de tributar un entusiástico recibimiento al nuevo párroco y estimado amigo nuestro don Francisco Peláez Feito, el que llegaría a tomar posesión de su cargo, como anunciamos el pasado domingo en las columnas de REGION, periódico altavoz de los labidos astures.

**El mejor regalo para Reyes**

es una bicicleta de niño o niña de las que vende a precios baratísimos el

**Gran Garage Laguna**

Paseo de Santa Clara, 7.-Oviedo

Para las once de la mañana estaba anunciada y pregonada por todos los ámbitos parroquiales la llegada de tan dignísimo sacerdote y antes de esta hora ya acudieron al citado pueblo representaciones de casi todos los lugares de la parroquia, tales como de Olleros, Luciernas, San Pedro, Folgueras, San Martín, San Andrés, Lantero, Carbajal y Cornás, cuyos nutridos grupos sumaban una verdadera muchedumbre. También asistieron a recibir a tan esclarecido señor cura varias personas de Troncedo, de los que anotamos a don Francisco Peláez, don Manuel Peláez; de Francos, don Baldomero Peláez y otros muchos, que sentimos no recordar.

En Luciernas estallan atronadores palenques anunciando la llegada de tan esperado sacerdote. La caravana de "autos" se deslizaba veloz por la carretera, mientras que el eco estruendoso de los cohetes se extendía por el espacio presagiando la presta nueva. Ya en Barcena, nuestro esclarecido párroco, seguido de sus numerosos acompañantes, se adelantaba hacia la iglesia parroquial con el fin de ella hacerse cargo. Le da posesión de su destino nuestro buen amigo don Manuel Pérez Gallo, cura párroco de Santa Eulalia de Miño, delegado por el señor arzobispo de Navelgas, del cual ostentaba su representación, por hallarse éste indispuerto para asistir a tal acto.

Actuaron de testigos don Angel Menéndez Solís, prestigioso comerciante local; don Manuel González, de Luciernas; don Vicente Vidal, de Santa Eulalia, y don Próspero Rodríguez, de Barcena. Una vez terminada la toma de posesión, llevada a efecto con los rituales acostumbrados y solemnes, se reunen un cúmulo de asistentes en el banquete con que obsequió don Angel Menéndez al ya nuestro bondadoso párroco y demás acompañantes amigos íntimos de éste.

Siguen repiqueteando alegres las campanas, confundiendo sus plañidos faustos con las enormes detonaciones de la pólvora. Entusiasmados nosotros los feligreses, prorrumpimos en un viva resonante a tan celoso sacerdote que viene a ocupar su puesto anhelado al pueblo que lo vio nacer y donde pasó su adolescencia, a cuyo recuerdo le saltan las lágrimas.

Jóvenes, viejos y amigos de su infancia le testimoniaban la más cordial enhorabuena. No hacen falta palabras para entender a los vecinos de este radio; basta profundizar la emoción saturada de felicidad que sobre éstos se cierne y entonces se comprende bien a las claras que las forzadas articulaciones con que se expresan salen de dentro del corazón y éste al papillar convulso impide charlar con destreza, porque la emoción grandísima se interpone.

**EL BANQUETE**

A las dos de la tarde dió comienzo el banquete con que obsequió don Angel Menéndez Solís en su suntuosa casa al nuevo párroco y sus distinguidas amistades que le acompañaban. Momentos antes de verificarse el ágape hemos visitado el espléndido salón adornado artísticamente y profusamente con distintas flores naturales, colocadas con sobrio y refinado gusto. Estuvieron encargadas del adorno en tan señorial salón las bellísimas y encantadoras señoritas Leonor García y... ¡otra cuyo nombre omitimos por no herir en lo más mínimo su excesiva modestia...!

Se van los comensales acomodando en sus respectivos

asientos, mientras que el nista anota en las cuartillas los siguientes nombres: don Manuel Fernández Tejedor, don Joaquín Carrizo, don Lorenzo Menéndez y don Angel Rodríguez, de Cangas de Tineo; don Emilio Ramos, presidente de la Unión Patriótica de este concejo (Tineo); don Abel Peláez, exfarmacéutico, y su distinguida señora madre doña Manolita de la Hoz, de Tineo; don Ramón Alonso, párroco de Gestaza; don Julián Suárez de Gestaza; don Manuel Peláez, también párroco de San Esteban de Relamiego y Santa Eulalia de Miño, respectivamente; don Rodrigo Viesca, de Luearca; don Vicente Vidal, de Miño; don José González y don Juan Gallo, de Folgueras; don Manuel Rodríguez y don Manuel Peláez, de Luciernas, y otros que dada la prisa con que adquirimos los precedentes datos, omitimos en contra de nuestra voluntad.

Transcurre la suculenta comida en charla aménisima y diálogos jocundos. Las cocineras hicieron un verdadero alarde del mayor arte gastronómico en tan bienazonada comida. El servicio lo efectuó don Victorio Francos con destreza, y máxima elegancia, quedando los comensales satisfechísimos. A los brindis hace uso de la palabra nuestro estimado amigo don Samuel G. del Pego, el que ofrece con frases elocuentísimas el banquete, testimoniando a la vez la más afectuosa bienvenida al párroco de Barcena y sus dignísimos acompañantes. Fué aplaudido por los asistentes el inteligente joven, el cual merece nuestra entusiástica felicitación por su bello discurso del cual extractaremos algunos párrafos en la próxima información.

Luego el niño Eduardo Menéndez leyó unas inspiradísimas poesías alusivas al acto, siendo también felicitadísimo. Acto seguido da las gracias don Francisco Peláez Feito por el inmerecido homenaje que se le tributa.

Era tanta la emoción que invadía a nuestro huésped, que sus frases se trocaban en llanto... El auditorio le ofrendó una ovación prolongada y estentórea.

Luego restallan los palenques y Barcena, el pintoresco y apacible pueblecito, queda impregnado de un ambiente de cordialidad íntima que antes no tenía...

¡Día grande de lisonjero triunfo para todos y también para este humilde repórter bello conjuro de su ideal... sand siempre...

Samuel González

**GARBAYIN**

Hace días se publicó en un periódico local un suelto en que se aludía de manera poco agradable a don Abelardo Fueyo, capataz de la mina "El Resplandor", de Garbayin, acusando a este señor de hacer trabajar sólo a algunos de los obreros sometidos a sus órdenes, mientras otros se hallaban completamente desocupados.

Varias personas del citado pueblo se han llegado a nuestra Redacción para rogarnos hicjésemos constar que el señor aludido es una persona dignísima por todos conceptos y que el empleo de sólo parte de los mineros se debe al actual estado de las minas, a causa de los temporales recientes. Por cuya causa sólo trabajan aquellos mineros encargados de las bombas de achique.

Tan pronto como termine la tanea de desagüe se reanuda el trabajo para la totalidad de los empleados.

Con gusto publicamos estas líneas.

# GUIA DE OVIEDO

dirigirse a esta Administración  
Para toda clase de informes

económicos especia-  
base de contrato por año

## especialistas en niños

**DOCTOR GARCIA OLIVEROS**  
Enfermedades de los niños  
Avenida, 18, primero. Teléf. 14-07

**J. ALONSO MARCOS**  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5  
Uría, 58, 2.º.—Teléf. 12-70

**DOCTOR PAULINO PRIETO**  
Consulta de 11 a 2  
Arias, 7, 1.º.—Teléfono 11-04

**NUELESTRADA**  
Radicidad. Rayos ultra-violeta  
Rosal, 11.—Teléfono 64

**ENRIQUE RUBIERA**  
Hospital del Niño Jesús de  
Oviedo. Jovellanos, 2. Tel. 14-26

## uritarias y su cirugía

**CRETAS Y PIEL**  
Doctor Enrique G. Rico  
la Facultad de París. Gil de  
1. 1.º derecha. Teléfono 3-25.

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6  
Santa Clara, 24, 2.º.—Teléf. 1-99

**DOCTOR GUILLERMO LOPEZ**  
Piel y sexuales  
P. del Ayuntamiento, 9—Teléf. 6-15

## Corazón y pulmones

**DOCTOR MIRANDA**  
Especialista de corazón y pul-  
mones. Profesor del Instituto Ru-  
bio, en Madrid. Consulta: de 10  
a 1 y de 3 a 5, excepto los vier-  
nes. Uría, 72, segundo. Teléfono  
10-25. Oviedo.

**DOCTOR FERNANDO LANDETA**  
De la Beneficencia Provincial  
Magdalena, 2, 2.º

**CALIXTO TUERO MUÑIZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Peso, 12.—Teléfono 78

## Estómago, intestino e hígado

**JOSE ANTONIO FERNANDEZ**  
Enfermedades de la nutrición  
Magdalena, 8, 1.º.—Teléf. 9-27

**DOCTOR JOSE FERNANDEZ**  
Consulta: De 9 a 12 y de 3 a 5  
Dr. Casal, 7, 2.º.—Teléf. 12-04

## Enfermedades de los ojos

**DOCTOR ELOY PEREZ**  
Del Instituto Oftálmico Nacional  
San Francisco, 24.—Teléf. 905

**A. F. VEGA E HIJO**  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
P. General Ordóñez (Escandale-  
ra), 2, primero. Teléfono, 5-24

**DOCTOR RAMON PENDAS**  
Consulta de 10 a 1  
Jovellanos, 21.—Teléfono 3-60

## Clínica dermatológica

**DOCTOR JESUS MORAN**  
Piel y genito-uritarias. Rosal, 10.  
Teléfono 5-27

## Garganta, nariz y oídos

**ESPECIALISTA J. DIAZ SARRI**  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Uría, 25, 1.º

**DOCTOR BERMEJO**  
Especialista en enfermedades  
de Garganta, Nariz y Oídos  
Oviedo. Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5

## Clínicas dentales

**T. LOPEZ CUESTA**  
Enfermedades de la boca y dien-  
tes. Uría, 60.—Teléfono 11-39

**JAIM E B. VILIESID**  
Uría, 32  
Teléfono 10-49

**DR. FERNANDO MUÑIZ TOCA**  
De la Beneficencia Provincial  
Argüelles, 39 (escquina Escan-  
dalera). Teléfono 974

**JESUS CASARIEGO**  
Ultimos adelantos  
Dr. Casal, 20, 2.º.—Teléfono 12-11

## Restaurants

**PARK OVETENSE**  
Pintoresca situación  
Buenavista.—Teléfono 187

**Café RestauRant**  
**PAREDES Y RAMOS**  
Plazuela Riego, 6. Teléfono 430  
Comidas caseras  
Servicio cubierto y carta

**RESTAURANT ROYALTY**  
Selectos menús  
San Francisco, 24.—Teléf. 9-69

## Hoteles

**HOTEL SANTA CRUZ**  
EsmeFado servicio  
Cangas de Onís

**HOTEL FRANCES**  
Cocina selecta  
Jovellanos, 2.—Teléf. 174

## Bares

**BAR LANGREAN**  
Benjamin Argüelles  
San Juan, 12.—Teléfono 9-63

**BAR BARRIL**  
Café Exprés  
Plaza de Porlier, 1

## Industria y comercio

**PRODUCTOS KODAK Y GAMA-**  
ras de las principales marcas.  
Máquinas de escribir marca "Co-  
rona". Saturnino López. Plaza  
27 Marzo, núm. 2. Teléfono 433

## Máquinas de escribir

**ELECTRA MECANOGRAFICA**  
Taller de reparaciones  
Rúa, 11.—Teléf. 942

## Garages

**TUERO. EL PAISANU MAS**  
barateru y surtiu d'Uvieu  
Automóviles — Accesorios

**"ANSAIDO" Y "AUSTIN"**  
Los mejores coches  
Quintana, 17.—Teléfono 14-43

## ERVIVOSAS Y MENTALES

consultorio de estas enfermedades y de la piel

### RODRIGUEZ SAN PEDRO

URIA, 72, BAJO.—OVIEDO.—TELEFONO 10-40

# GUIA DE PROFESIONALES

**Secretas**  
**Polido Escobedo**  
la piel, secretas y  
orina. Uría, 18.—  
do.

**Nariz y oídos**  
**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la  
garganta, nariz y oídos.  
San Antonio, 12. Telé-  
fono 744. Consulta: de  
10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

**Estómago-Intestino-Hígado**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista. Consulta:  
10 a 12 y 2 a 4. Uría,  
28. Teléfono 10-88.

## Oculista

### M. Bajo Estévez

De las Clínicas de Ma-  
drid, Burdeos y París.  
Enfermedades y ope-  
raciones de los ojos, gra-  
duación científica de la  
vista. De 10 a 12. 3 a 5.  
Porlier, 7, 1.º Oviedo.

**CHIMBO** ES EL MEJOR  
representante general para  
URIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

## Constructora Gijonesa

Talleres de fundición de toda clase de piezas. Puentes, cu-  
lones y toda clase de construcciones metálicas. Tuberías. De-  
tos y bidones con soldadura autógena. Cocedores de sar-  
es. Material fijo y móvil para ferrocarriles y minas. Soldadu-  
eléctrica. Maquinaria y reparaciones. Tubería de acero es-  
lado y accesorios. Tubos con reborde en chapa negra y gal-  
izada para conducción de humos y ventilación. Materiales  
necesarios para construcciones. Aparatos de saneamiento y  
ficación de aguas. Fosas sépticas.

## EMENTO PORTLAND TUDELA-VEGUIN

Depósito: Corrida, 28.—Gijón

**Representaciones**  
para Barcelona acepto. Benigno  
Menéndez.—Rosal, 31, 3.º-Oviedo



## Fotograbado REGION

Posee los últimos adelantos,  
un personal competente, por lo  
que puede hacerle toda clase de  
fotografía iluminada, reproduc-  
ción de texto de libros, planos,  
en aparatos de reproducción y  
trabajos para tricolor, bicolor,  
grabados para toda clase de  
catálogos y libros, revistas y  
periódicos.

## Calefacción central por agua caliente

La Caldera Cocina "IDEAL CU-  
LINA", permite obtener en las  
instalaciones pequeñas, reuni-  
das o separadamente:  
EL SERVICIO DE COCINA.  
EL SERVICIO DE CALEFAC-  
CION CENTRAL POR RADIA-  
DORES.  
EL SERVICIO DE AGUA CA-  
LIENTE.  
En la Caldera Cocina, "IDEAL  
CULINA", el Hogar está consti-  
tuido por una caldera "IDEAL  
CLASSIC", cuyas cualidades de  
RAPIDA PRODUCCION DE CA-  
LOR, RENDIMIENTO Y ECONOMIA  
SON UNIVERSALMENTE  
CONOCIDAS.

El Hogar ha sido muy estu-  
diado bajo todos los puntos de  
vista y es del tipo más perfec-  
cionado y de una CONSTRU-  
CION EXCEPCIONALMENTE RO-  
BUSTA Y BIEN ACABADA.  
Su funcionamiento es tan per-  
fecto para la cocina, como para  
la calefacción.  
Sus características son: DU-  
RACION, COMODIDAD Y ECO-  
NOMIA.  
Presupuestos y detalles para  
INSTALACIONES DE CALEFAC-  
CION Y SANEAMIENTO, diri-  
jense a Hijos de Raimundo Gar-  
cía.—Tartiere, 17.—Oviedo.

## Nuestras tarifas de publicidad

### COMPAREMOS:

COBRAMOS, porque tiramos 15.000 ejempla-  
res, estos precios por línea:

Página primera, pesetas	3
2.ª o 3.ª	1
4.ª o 5.ª	0,80
6.ª o 7.ª	0,60
8.ª o 9.ª	1,50
10 u 11,	0,80
12 o 13,	0,40
14 o 15,	0,30

COBRARIAMOS solamente si los ejemplares  
de tirada fueran

	8.000	6.000	4.000	2.000
1,60	1,20	0,80	0,40	
0,53	0,40	0,26	0,13	
0,42	0,32	0,21	0,10	
0,32	0,24	0,18	0,09	
0,80	0,60	0,40	0,20	
0,42	0,32	0,21	0,10	
0,21	0,16	0,10	0,05	
0,16	0,12	0,09	0,04	

En la primera columna del cuadro anterior vea usted los precios que actualmente cobra  
REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la im-  
portancia de cada orden.  
Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían  
a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares  
Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el di-  
nero inútilmente  
REGION tira DIARIAMENTE  
**15.000 EJEMPLARES**  
Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de  
**5.000.000 de anuncios**  
Vea usted por sus intereses; no confie nunca su publicidad sin antes pre-  
guntar ¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIODICO?  
REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes las partes de  
tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma.



¿QUEREIS CONSERVAR LA  
SALUD?.....  
USAD LOS TRAJES DE PUNTO  
INTERIORES MARCA  
**VIGOR**  
LA CIENCIA LOS RECOMIENDA  
Dr. Robbers  
VENTA EXCLUSIVA EN ESTA CAPITAL  
**Masaveu y Compañía**

DE TURISMO

**La dimisión del secretario del Instituto**

Ha dimitido, en efecto, el secretario del Instituto, señor Cabal. Y ha dimitido, para no volver jamás a ocuparse de ese cargo.

Cuando le habló de su resolución al actual presidente de la Diputación, señor Alas Pumariño, éste le preguntó, con sumo afecto:

—Pero qué sucedió para que usted nos abandone...?

El señor Cabal le prometió contárselo por escrito.

Por escrito también, y detalladamente, lo contará asimismo en el periódico.

MORCIN

**El servicio de Correos**

Ya llevamos un mes largo padeciendo un servicio de Correos tan irregular y deficiente, que no nos avenimos a soportarlo un día más sin hacer llegar nuestras quejas al señor administrador principal de ese Cuerpo, a fin de que se digne enmendarlo si, como creemos, es defecto de fácil corrección.

En lo que a la parroquia de La Foz se refiere, es inverosímil lo que ocurre con la Prensa; una prueba de ello es que el día 21 del mes que cursa se recibieron los periódicos del 23 de noviembre pasado. ¡Un mes en recibir la Prensa de Oviedo, cuando, por decirlo así, vivimos a las puertas de esa capital! ¡Es vergonzoso!

Son raros, rarísimos los días que se recibe la correspondencia con puntualidad y muy frecuentes aquéllos en que la Prensa diaria de un buen número de suscriptores desaparece... para nunca jamás volver...

Y lo más extraordinario, lo más insólito e inexplicable es que, en lo que a los periódicos se refiere, solamente se nota la falta de REGIÓN, mientras que los demás diarios, aunque no muy puntualmente, llegan al fin.

Hemos de agradecer vivamente al señor administrador principal de Correos, a quien var dirigidas estas quejas, que con la diligencia en él acostumbrada, corrija las faltas que hemos señalado.

Nos ruboriza pensar que algún extraño sepa que tarda triple tiempo en llegar la correspondencia desde Oviedo a Morcín, que el invertido por Franco desde Cabo de Palos a la Argentina. —Corresponsal.

La revista de hoy

**"Razón y Fé"**

Con este número termina el primer año en que esta importante Revista se convirtió en quincenal e introdujo otras importantes modificaciones que han sido justamente apreciadas por el público de España y América.

En el cuaderno que acaba de llegarnos hay un extenso estudio del conocido sociólogo P. Noguer, sobre la Carta del Primado que fija las Bases de la reorganización de la acción católica española. El P. L. Errango publica un magistral estudio sobre el problema de los clásicos en la enseñanza con la competencia a que nos tiene acostumbrados por otros artículos anteriores. Con motivo del Congreso Eucarístico de Toledo, hubo de tratarse repetidas veces de la figura de "La Loca del Sacramento". Su biógrafo, el P. Bayle, publica hoy datos desconocidos sobre esta heroína española, que esperamos ver pronto en los altares.



MADRID: DE LA EXPOSICION DE JUGUETES A BENEFICIO DE LOS NIÑOS POBRES. "Caperucita roja". (Foto Vidal)

DE NUESTRA EMPRESA ASTURIANA

**La crítica y "Los dioses de la muerte"**

"Los cuentos tradicionales", y enseguida, "Los dioses de la muerte". He dedicado tres tomos a la Mitología regional: y era este de "Los dioses de la muerte" el primero de los tres.

El "Diario Universal" lo juzgó así:

"La portada no da ni remota idea del riquísimo contenido folk-lórico y filosófico de sus páginas. Sólo los que hayan leído otras producciones del mismo autor, como por ejemplo, "Cavadonga", "El libro de cómo se hacen todas cosas", "Del Folklore de Asturias", "Los cuentos tradicionales asturianos" o "La presa de las águilas", podrán calcular el cúmulo de noticias y datos, las atinadas observaciones, la riqueza bibliográfica y lo ameno y atrayente del estilo de este libro..."

...La Mitología asturiana está escrita en forma tan encantadora, que el que lea las primeras líneas no parará hasta saborear las últimas."

De Cansinos-Assens en "La Libertad":

"Constantino Cabal es un escritor asturiano que ha consagrado toda su actividad entusiasta y devota a la región nativa. Dotado de fantasía creadora y de un fino sentido artís-

**Academia Médico-Quirúrgica Asturiana**

Mañana, miércoles, a las seis y media de la tarde y en su domicilio social, plaza de Riego, 4; celebrará esta Sociedad su sesión científica correspondiente al mes actual.

Disertará el doctor Vallejo Nágera acerca de: "El tratamiento moderno de la parálisis general progresiva".

Su disertación, como todas las que se vienen dando en aquella docta tribuna, ha de resultar con toda seguridad sumamente provechosa e instructiva.

El conferenciante, distinguido médico militar y autorizado psiquiatra, posee en esta materia una sólida experiencia mediante los trabajos por él efectuados en el Hospital Militar de Cienpueyos, en el cual presta sus servicios como segundo jefe clínico de dicho Establecimiento

tico, al par que de esas condiciones de asiduidad y método que se requieren para la labor erudita, va alternando la novedad original, inspirada en motivos regionales, con doctos estudios acerca del folk-lore y la mitología astur. Por lo general, como un buen investigador moderno, el señor Cabal se limita a transcribir casi textualmente las leyendas y consejas que escucha de labios de la gente del pueblo, renunciando a todo adobo retórico, cual si recogiera en discos fonográficos los orales relatos.

Así procedió en sus libros titulados "Del folk-lore de Asturias" y "Los cuentos tradicionales asturianos"; y así procede ahora en este otro, "La mitología asturiana" ("Los dioses de la muerte"), al que han de seguir dos más, dedicados a estudiar "Los dioses de la vida" y "El sacerdocio del diablo". La personalidad del autor se eclipsa modestamente ante las de esos hombres y mujeres humildes que interroga como asibilas de la tradición; pero luego que acabaron de hablar, el erudito, el folklorista, el mitólogo toman la palabra, examinan, contrastan, acrisolan el relato, indagan los orígenes de la creencia o superstición que reflejan y la relacionan con tradiciones análogas del mismo grupo étnico o de otras razas afines hasta remontarse a las épocas de la prehistoria. El señor Cabal dispone de una documentación copiosa, tomada de la literatura antigua y moderna, y puede aducir en abono de sus hipótesis o conjeturas así unos versos a unas prosas griegas o latinas como una cita de los más recientes investigadores nacionales o extranjeros...

De unos Juegos Florales

**El éxito de un compañero**

En el Certamen literario que con motivo de unos próximos Juegos Florales se ha celebrado en Valderas, provincia de León, ha obtenido el primer premio en el tema segundo del Concurso nuestro querido compañero de Redacción y brillante poeta Antolín Cavada.

El premio consiste en una valiosa y artística copa de plata que regala el excelentísimo Ayuntamiento de Valderas.

La poesía que ha logrado el triunfo de nuestro amigo era un magnífico canto a la villa leonesa, de glorioso pasado histórico testimoniado en sus nobles y vetustos edificios y de brillante porvenir.

Felicitemos a nuestro querido compañero Antolín Cavada por su éxito, que viene a unirse a los muchos que en el mundo literario ha obtenido

gión,—habrán de ser leídas con gran interés por los hombres que gustan de los trabajos históricos y que se especializan en esas tareas de la crítica y del análisis de la tradición, el cuento, la fábula, la invención popular...

Sobre la "Mitología asturiana" emprende Cabal una labor de investigación en que sus dotes de investigador, de intérprete, de parangonador se revelan en forma magnífica... La obra deja prendida en el espíritu del lector un ansia, un afán de curiosidad que demuestra hasta qué límite y en qué grado el autor sabe despertar el interés y dar a la narración encantadores atractivos...

Tantos méritos encontramos en la obra de Cabal, que nos desconcierta la frialdad, acaso más aparente que real, de la prensa del Principado ante la aparición de "La Mitología Asturiana". Había de carecer la producción de todos aquellos merecimientos que dejamos enumerados; no había de ser fruto de un espíritu tan señor como el de Cabal, y a los asturianos les sería obligado aplaudir con gratitud ilimitada este ensayo, SIN IGUAL EN NINGUNA OTRA REGION POR SU ALCURNIA Y AMPLITUD..."

Luanco

**El ferrocarril a Luanco al fin...**

Ultimados todos los trabajos de rigor y vencidas las pequeñas dificultades que en un principio se presentaban, se celebrará hoy martes a las doce de la mañana, en los alrededores de la estación de Candás, un gran baile de carácter popular, con el fin de promover la colocación de la primera piedra de la moderna estación que se establecerá en Matiella, con motivo de la prolongación del ferrocarril eléctrico a la vecina villa de Luanco, cuyos primeros trabajos comenzarán en el día de hoy.

Con tan fausto acontecimiento, se celebrarán grandes fiestas en los alrededores de la estación que serán amenizadas por la notable banda de música de Terragona, que ejecutará un buen número de piezas bailables durante toda la tarde.

Invitamos al pueblo a que deje de acudir a tan brillantes actos, que revestirán extraordinario esplendor, dada la importancia del objeto de los mismos y los variados números que para recreo de los candasinos han organizado.

Durante el banquete se distribuirá gratuitamente entre el público, pastas y licores, así como un hermoso gráfico en precioso cartulina del recorrido del nuevo ferrocarril. —Corresponsal.

T. S. H.

**RADIO ASTURIA**

E. A. J., 49 (310 metros)

PROGRAMA PARA HOY, A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE

"Washington", vals, Borghese  
"Bambou Noir", danse negre Urbini.

"Diez minutos de Esperanza" por el capitán Jiménez Morán  
"Aria", Haendel.

"El barquillero", selección Chapí.

"Elegía", Filipucci.

"El húsar de la guardia", ópera, Vives.

"Noticiero Radio".

"Mireille", fantasía de la ópera, Gounod.

"El negrito", Juliuse.

DE LA NIEVE

**Los trabajos de limpieza**

En las primeras horas de mañana de anteayer, una numerosa cuadrilla de obreros dedicaba a limpiar de nieve la famosa Plaza de la Esequía, sin duda para que, por su esbeltez y gallardía la tiarística, antipática e imponente "tarta" que, a ciencia y paciencia de éste y anteriores Ayuntamiento, se conserva en el centro de tan concurrido lugar.

Mientras tanto, las aceras de gran parte de las calles de nuestra ciudad continuaban insustentables, ofreciendo serio peligro a los que por ellas estaban obligados a transitar. Se dio un peregrino caso de consentir durante todo el día la acera de la Avenida de Santander, obligada para los que tuvieron necesidad de utilizar los servicios de los Económicos, permanecer cubierta de una capa de nieve no inferior a diez centímetros.

Nuestros lectores adivinarán la serie de alabanzas y cariñosos recuerdos que a todos los encargados de la policía urbana,